

Gigaset

S650 H PRO
2020 Н ВО

Gigaset pro

INSPIRING CONVERSATION.

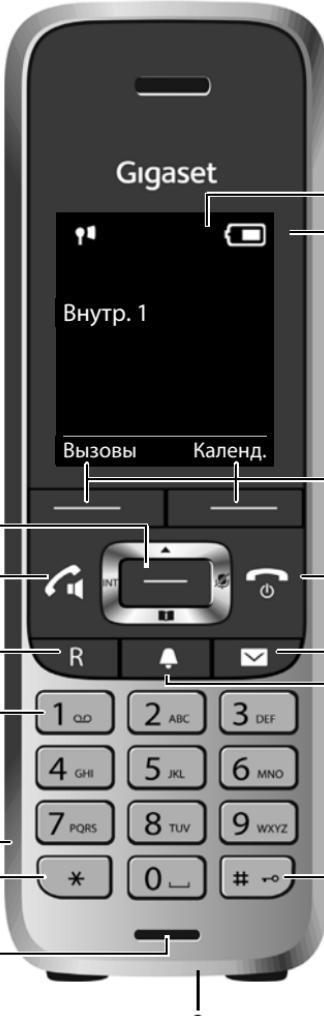
Содержание

Общие сведения	2
Иллюстрация в руководстве пользователя	4
Правила техники безопасности	6
Начало работы	7
Эксплуатация телефона	12
Знакомство с телефоном	12
Совершение вызовов	16
Сетевые услуги	21
Списки сообщений	27
Списки вызовов (зависит от базового блока)	29
Телефонные книги	31
Локальная телефонная книга на телефонной трубке	31
Сетевые телефонные справочники	35
Сетевой почтовый ящик	38
Настройка быстрого доступа к сетевому почтовому ящику	39
Дополнительные функции	40
Звуковые профили	40
Календарь	41
Будильник	43
Контроль помещения	44
Защита от нежелательных вызовов	46
Файл менеджер	47
Bluetooth	48
Дополнительные функции, доступные при подключении к компьютеру	51
Уведомления о новых сообщениях электронной почты (зависит от базового блока)	53
Информационный центр (зависит от базового блока)	55
Настройка телефонной трубки	56
Приложение	67
Техническая поддержка (сервисная служба)	67
Рекомендации изготовителя	69
Технические характеристики	74
Значки на дисплее	76
Общие сведения о меню	78
Алфавитный указатель	82



Некоторые функции, описание которых приведено в этом руководстве пользователя, могут быть недоступны в зависимости от страны и оператора связи.

Общие сведения

- 
- 1 Дисплей**
- Панель индикаторов состояния (➔ стр. 76)
Значки показывают текущие настройки и рабочее состояние телефона
- 2 Панель индикаторов состояния (➔ стр. 76)**
- Значки показывают текущие настройки и рабочее состояние телефона
- 3 Клавиши настройки громкости (➔ стр. 13)**
- для телефонной трубки, сигнала вызова, режима громкой связи и напоминаний
- 4 Дисплейные клавиши (➔ стр. 13)**
- 5 Клавиша завершения вызова, клавиши включения/выключения**
- Завершение вызова; отмена вызова функции
Возврат на один уровень меню
- Кратковременно нажмите
- 6 Клавиша сообщений (➔ стр. 27)**
- Доступ к спискам сообщений и вызовов
Мигает: новое сообщение или новый вызов
- 7 Клавиша профиля (➔ стр. 40)**
- Переключение между профайлами звука
- 8 Клавиша с решеткой**
- Блокировка и снятие блокировки клaviшной панели (в состоянии готовности)
- Переключение между буквами верхнего/нижнего регистра и цифрами (при вводе текста)
- Нажмите и удерживайте
- 9 Разъем USB**
- Служит для обмена данными между телефонной трубкой и компьютером
- 10 Микрофон**
- 11 Клавиша со звездочкой**
- Переключение между импульсным и тональным набором (при наличии установленного соединения)
- Открытие таблицы специальных символов (при вводе текста)
- Кратковременно нажмите
- 12 Подсоединение гарнитуры (разъем 2,5 мм)**
- 13 Клавиша 1**
- Выбор сетевого почтового ящика
- Нажмите и удерживайте

14 Клавиша повторного вызова

- | | |
|--|----------------------------------|
| Консультационный вызов
(мигает) (→ стр. 19) | ► Кратковре-
менно
нажмите |
| Вставка паузы при наборе
номера | ► Нажмите и
удерживайте |

**15 Клавиша соединения / Клавиша громкой
связи**

- Прием вызова; отображение набранного
номера; переключение между режимами
телефонной трубки и громкой связи
- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| Открытие списка повторного
набора | ► Кратковре-
менно
нажмите |
| Начало набора номера | ► Нажмите и
удерживайте |

16 Клавиша управления/меню (→ стр. 12)

Иллюстрация в руководстве пользователя

	Предупреждения, пренебрежение которыми может привести к травме или повреждению устройств.
	Важная информация о работе и надлежащей эксплуатации или функциях, которые могут привести к дополнительным затратам.
	Необходимые условия выполнения последующего действия.
	Дополнительная справочная информация.

Клавиши

	Клавиша соединения		Клавиша громкой связи
	Клавиша завершения вызова		Клавиши с цифрами/буквами
	Периферийная/центральная часть клавиши управления		Клавиша сообщений
	Клавиша повторного вызова		Клавиша со звездочкой
	Клавиша с решеткой		Клавиша профиля
OK, Назад, Выбрать, Измен., Сохран., ...		Дисплейные клавиши	

Процедуры

Пример. Включение/отключение автоответчика

- ▶  ▶ ... с помощью стрелок  выберите  Настройки ▶ OK ▶  Телефония ▶ OK ▶ Авт.прием выз. ▶ Измен. ( — вкл.)

Шаг	Процедура
▶ 	В состоянии готовности нажмите центральную часть клавиши управления. Открывается главное меню.
▶  	Перейдите к значку  с помощью клавиши управления  .
▶ OK	Выберите OK для подтверждения. Открывается вложенное меню Настройки .
▶  Телефония	Выберите пункт Телефония с помощью клавиши управления  .
▶ OK	Выберите OK для подтверждения. Открывается вложенное меню Телефония .
▶ Авт.прием выз.	Первый пункт меню служит для включения/отключения автоответчика.
▶ Измен.	Для включения или отключения выберите Измен. Функция включается  или отключается  .

Правила техники безопасности

Перед использованием телефона внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и руководство по эксплуатации.



Подробнее о функциях телефона см. в руководстве пользователя в Интернете по адресу gigasetpro.com.



Используйте только адаптер питания, указанный на устройстве.



Используйте только **перезаряжаемые аккумуляторы**, которые отвечают **техническим требованиям** (см. «Технические характеристики»). Никогда не используйте обычные (одноразовые) батарейки или аккумуляторы других типов, так как это может значительно навредить Вашему здоровью и привести к травме. Аккумуляторы со следами повреждений должны быть заменены.



Работающий телефон может воздействовать на находящееся поблизости медицинское оборудование. Следите за соблюдением технических требований с учетом конкретных условий работы (например, в кабинете врача). Если Вы пользуетесь каким-либо медицинским устройством (например кардиостимулятором), обратитесь к изготовителю устройства. Он сообщит Вам сведения о восприимчивости данного устройства к внешним источникам высокочастотной энергии (технические характеристики изделия Gigaset см. в разделе «Технические характеристики»).



Не подносите трубку к уху обратной стороной при звонке или в режиме громкой связи. Это может привести к серьезному хроническому ухудшению слуха. Ваш телефон Gigaset совместим с большинством продаваемых цифровых слуховых аппаратов. Однако нельзя гарантировать идеальную работу со всеми слуховыми аппаратами. Телефон может вызвать помехи (неприятный шум или свист) в аналоговом слуховом аппарате или привести к его перегрузке. Если Вам потребуется помощь, обратитесь к продавцу слухового аппарата.



Устройства не защищены от брызг. Не устанавливайте их во влажной среде, например в ванной или душевой комнате.



Не пользуйтесь устройствами во взрывоопасных помещениях (например, окрасочных цехах).



Если Вы передаете телефон Gigaset кому-либо, обязательно передайте также и инструкцию по эксплуатации.



Не используйте неисправное устройство или отдайте его в ремонт в наш сервисный центр, так как оно может создавать помехи другим беспроводным устройствам.



Не используйте устройство, если его дисплей поврежден или разбит. Острые края разбитого стекла или пластика могут повредить руки или лицо. Отправьте устройство для ремонта в отдел обслуживания.



Номера экстренного вызова **невозможно** набрать, если **кнопки или дисплей заблокированы!**

Начало работы

Комплект поставки

- Одна телефонная трубка
- Одна крышка аккумуляторного отсека
- Два аккумулятора
- Одна зарядная подставка с блоком питания
- Один зажим для крепления на ремне
- Правила техники безопасности

Подготовка зарядной подставки к работе

Зарядная подставка рассчитана на работу в закрытом сухом помещении при температуре от +5 °C до +45 °C.

Обычно ножки устройства не оставляют следов на поверхности. Однако, учитывая разнообразие современных мебельных лаков и политур, полностью исключить возможность появления таких следов нельзя.

 Запрещается подвергать телефон воздействию источников тепла и прямых солнечных лучей, а также других электрических устройств.

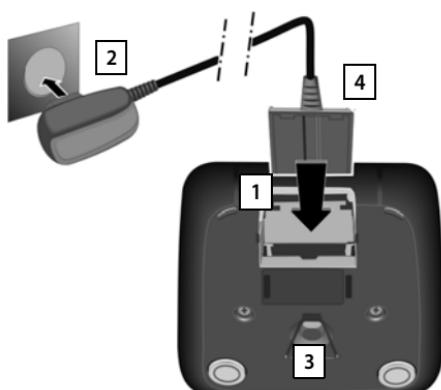
Защищайте телефон от сырости, пыли, агрессивных жидкостей и паров.

Подключение зарядной подставки

- ▶ Подсоедините плоский штекерный разъем блока питания **[1]**.
- ▶ Подсоедините блок питания к розетке **[2]**.

Для отсоединения штекерного разъема от зарядной подставки выполните следующие действия.

- ▶ Отсоедините блок питания от розетки электросети.
- ▶ Нажмите кнопку фиксатора **[3]**.
- ▶ Вытяните штекерный разъем **[4]**.



Подготовка телефонной трубки к работе

Дисплей защищен пластиковой пленкой. ► Снимите защитную пленку!

Установка аккумуляторов



Устанавливайте только аккумуляторы: установка одноразовых гальванических элементов создает серьезную опасность для здоровья и может привести к травмам. Например, возможно повреждение корпуса аккумуляторов или их взрыв. Кроме того, установка аккумуляторов, не относящихся к рекомендованному типу, может привести к нарушению нормальной работы телефона или его повреждению.



► Установите аккумуляторы, соблюдая указанную на схеме полярность.

► Установите на место крышку аккумуляторного отсека, начиная с верхнего края.

► Нажмите на крышку до защелкивания в фиксаторах.

Снятие крышки аккумуляторного отсека:

► Вставьте ноготь в паз у верхнего края крышки и сдвиньте ее вниз.

Зарядка аккумуляторов

► До начала эксплуатации аккумуляторов полностью зарядите их в зарядной подставке либо с помощью стандартного сетевого блока питания USB.



Когда аккумуляторы полностью заряжены, значок питания  на дисплее гаснет.



Устанавливайте телефонную трубку только в предназначенную для нее зарядную подставку.



Во время зарядки аккумулятор может нагреваться. Это не опасно. С течением времени емкость аккумулятора по техническим причинам снижается.

Крепление зажима для ношения на ремне

На боковых сторонах телефонной трубки расположены пазы, к которым крепится зажим для ношения на ремне.

- Крепление зажима для ношения на ремне: ► Прижмите зажим для ношения на ремне к трубке сзади таким образом, чтобы выступы зажима защелкнулись в пазах.
- Снятие зажима для ношения на ремне: ► Сильно нажмите на центральную часть зажима для ношения на ремне большим пальцем правой руки. ► Вставьте ноготь большого пальца левой руки между зажимом и корпусом. ► Снимите зажим, сдвинув его вверх.



Изменение языка дисплея

Если на телефоне задан неизвестный пользователю язык дисплея, его можно изменить.

- Нажмите центральную часть клавиши управления
- Нажмите клавиши **9** и **5** **медленно**, не допуская одновременного нажатия ... отображается дисплей настройки языка, на котором заданный язык (например, английский) выделен значком
- Выбор другого языка: ► Нажмайте клавишу управления до тех пор, пока требуемый язык (например, **Français**) не будет отмечен на экране ► для активации языка нажмите клавишу, расположенную справа непосредственно под дисплеем.
- Возврат в состояние готовности: ► Нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова.

Deutsch	<input checked="" type="radio"/>
English	<input type="radio"/>
Français	<input type="radio"/>

Регистрация телефонной трубки

Телефонная трубка может быть зарегистрирована не более чем на четырех базовых блоках. Процедура регистрации зависит от базового блока.



Процедуру регистрации необходимо запустить как на базовом блоке, так и на телефонной трубке.

Промежуток между этими операциями не должен превышать 60 с.

На телефонной трубке

- ► ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ► **OK** ► **Регистрация** ► **OK** ► **Регистрац. трубки** ► **OK** ► ... с помощью стрелок выберите базовый блок (если телефонная трубка уже зарегистрирована на четырех базовых блоках) ► **OK** ... выполняется поиск базового блока, который готов к регистрации ► ... введите системный PIN-код ► **OK**

По завершении регистрации телефонная трубка возвращается в состояние готовности. На дисплее отобразится имя телефонной трубки. Если номер не отображается, повторите процедуру.

Подсоединение гарнитуры

- ▶ Подсоедините гарнитуру к гнезду 2,5 мм на левой стороне телефонной трубки **[1]**.

Информацию о рекомендуемых гарнитурах см. на странице соответствующего изделия на wiki.gigasetpro.com.

Громкость гарнитуры определяется заданной громкостью телефонной трубки.

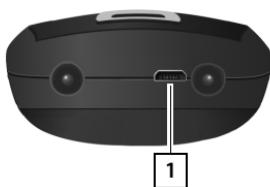


Подключение USB-кабеля

Для обмена данными между телефонной трубкой и компьютером:

- ▶ Подсоедините кабель передачи данных по интерфейсу USB с разъемом micro-USB к гнезду USB на нижней стороне телефонной трубки **[1]**.

 Подключайте телефонную трубку **непосредственно** к компьютеру, а **не** через концентратор USB.



Зарядка телефонной трубки с помощью стандартного блока питания USB (например, от мобильного телефона):

- ▶ Подсоедините разъем кабеля USB к гнезду USB на нижней стороне телефонной трубки **[1]** ▶ Подключите блок питания к сетевой розетке

Подготовка телефона к работе

Если телефонная трубка зарегистрирована на базовом блоке с соединением по стационарной линии, вы можете совершать звонки через стационарную сеть.

Если трубка зарегистрирована на базовом блоке VoIP, необходимо настроить как минимум одно VoIP-соединение и назначить его трубке. Если доступно несколько соединений, можно настроить исходящие и входящие соединения трубки.

Исходящее соединение: соединение, которое используется для исходящих вызовов.

Входящее соединение: соединение, на которое переадресуются входящие вызовы на трубку.

Настройки VoIP-телефонии, а также входящих и исходящих соединений задаются на базовом блоке. Для телефонов Gigaset IP доступен веб-конфигуратор, который позволяет выполнять настройку на компьютере.



Настройку VoIP для некоторых телефонов Gigaset IP, например Gigaset N510 IP PRO, можно также выполнить при помощи зарегистрированных трубок. В этом случае на трубке S650H PRO доступны следующие функции:

Настройка VoIP-соединения:

▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶
Телефония ▶ OK ▶ IP Wizard

Назначение исходящего/входящего соединения:

▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶
Телефония ▶ OK ▶ Отправить соедин/Rec. Connections

Дополнительная информация ➔ руководство пользователя базового блока

Эксплуатация телефона

Знакомство с телефоном

Включение/выключение телефонной трубки

Включение: ▶ При выключенном телефонной трубке нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова  на телефонной трубке.

Выключение: ▶ В состоянии готовности телефона нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова 

Блокировка и снятие блокировки клaviшной панели

Блокировка клавишной панели предотвращает последствия случайного нажатия клавиш. Если телефонная трубка заблокирована с помощью PIN-кода (→ стр. 66), для разблокировки необходимо ввести PIN-код.

Включение: ▶  Нажмите и **удерживайте**.

Отключение: ▶ Нажмите и **удерживайте**  ▶ ... с помощью клавишной панели  введите PIN-код телефонной трубки (если он отличается от 0000).



Когда на телефонной трубке включается оповещение о вызове, блокировка клавишной панели автоматически отключается, позволяя принять вызов. При включенном блокировке клавишной панели совершение экстренных вызовов также невозможно.

Клавиши управления



Клавиша управления служит для перемещения между пунктами меню и полями ввода, а также для вызова определенных функций, зависящих от контекста.

В последующем тексте та сторона клавиши управления (верхняя, нижняя, правая, левая), которую необходимо нажать в конкретной ситуации, отмечена черным цветом; например, изображение  означает «нажмите правую сторону клавиши управления», а изображение  — «нажмите центральную часть клавиши управления».

В состоянии готовности

Открытие телефонной книги

 Кратковременное нажатие

Открытие списка доступных сетевых телефонных справочников **Длительное нажатие**  (если доступны и настроены)

Открытие главного меню

 или 

Открытие справочника компании (если доступен и настроен)

или: Открытие списка телефонных трубок

Во вложенных меню, полях выбора и полях ввода

Подтверждение выполнения функции



Во время разговора

Открытие телефонной книги



Выключение микрофона



Открытие справочника компании (если доступен и настроен)



или: Инициализация внутреннего консультационного вызова



Регулировка громкости громкоговорителя для режимов



телефонной трубки и громкой связи

Клавиши настройки громкости

Настройка громкости для режимов **телефонной трубки / гарнитуры, сигнала вызова, режима громкой связи и напоминаний:**

► Нажмайте клавиши настройки громкости



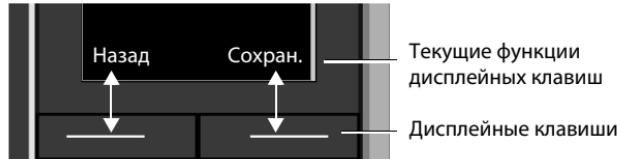
/



на правой боковой панели телефонной трубки

Дисплейные клавиши

При нажатии дисплейных клавиш могут выполняться различные операции в зависимости от конкретной ситуации.



Значки дисплейных клавиш ➔ стр. 76



Дисплейным клавишам назначены функции, вызываемые по умолчанию в состоянии готовности.

Изменение назначения ➔ стр. 64

Руководство по работе с меню

Функции телефона отображаются в меню, состоящем из нескольких уровней ➔ стр. 78

Выбор/подтверждение функций

Подтверждение выбора

OK или нажмите центральную часть клавиши управления

Возврат на один уровень меню

Назад



Длительное нажатие

Перевод дисплея в состояние готовности

Измен.

вкл. / выкл.

Включение/отключение функции

Выбрать

активен

Включение/отключение режима

не активен

Главное меню

В состоянии готовности: ► Нажмите центральную часть клавиши управления ► ... С помощью клавиши управления выберите вложенное меню ► OK

Функции главного меню отображаются на дисплее в виде значков. Значок выбранной функции выделен цветом, а ее название отображается в верхней строке дисплея.

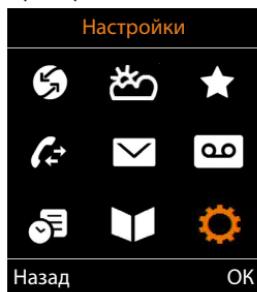


Функции главного меню частично зависят от базового блока. Главное меню на вашей телефонной трубке может выглядеть иначе.

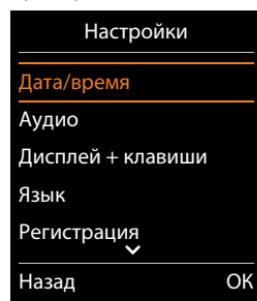
В примере показано меню телефонной трубки от многосотовой системы Gigaset N720 DECT IP.

Основные функции телефонной трубки ► стр. 78

Пример



Пример



Вложенные меню

Функции во вложенных меню отображаются в виде списков.

Вызов функции: ► ... с помощью клавиши управления выберите функцию ► OK

Возврат на предыдущий уровень меню:

- Нажмите дисплейную клавишу **Назад**
- или
- Нажмите и сразу отпустите клавишу завершения вызова

Возврат в состояние готовности

- Нажмите и удерживайте клавишу завершения вызова



Дисплей **автоматически** переходит в состояние готовности, если в течение приблизительно 2 минут не нажато ни одной клавиши.

Ввод текста

Позиция ввода

- ▶ С помощью стрелок выберите поле ввода.
Поле активно, когда внутри него мигает курсор.
- ▶ С помощью стрелок измените положение курсора.

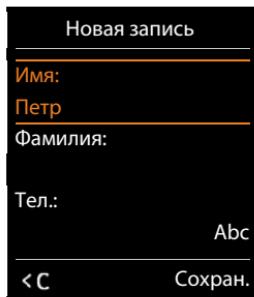
Исправление ошибок при вводе

- Удаление символов слева от курсора: ▶ Кратковременно нажмите.
- Удаление слов слева от курсора: ▶ Нажмите и удерживайте.

Ввод букв/символов

Каждой клавише от до и клавише назначено несколько букв и цифр. При нажатии клавиши назначенные ей символы отображаются внизу дисплея. Выбранный символ выделяется.

- Выбор букв/символов: ▶ Нажмите и сразу отпустите клавишу несколько раз подряд.
- Переключение между нижним регистром, верхним регистром и режимом ввода цифр: ▶ Нажмите клавишу с решеткой
При редактировании записи в телефонной книге первая буква и каждая буква, следующая за пробелом, автоматически вводятся в верхнем регистре.
- Ввод специальных символов: ▶ Нажмите клавишу со звездочкой ▶ ... с помощью стрелок перейдите к нужному символу ▶ Вставить



Доступность специальных символов зависит от набора символов на телефонной трубке, ➔ стр. 75.

Совершение вызовов

Совершение вызовов

Об определении номеразывающего абонента: → стр. 21

i Когда подсветка дисплея отключена (→ стр. 58), при первом нажатии любой клавиши она включается. При нажатии **цифровых клавиш** соответствующие цифры отображаются на дисплее в виде набираемого номера; при нажатии **других клавиш** больше ничего не происходит.

► ... с помощью клaviшной панели введите номер ► Нажмите и сразу отпустите клавишу соединения

или

► Нажмите и удерживайте клавишу соединения ► ... с помощью клaviшной панели введите номер ... номер набирается приблизительно через 3,5 секунды после ввода последней цифры

i Если доступно несколько соединений (стационарная линия и/или VoIP), для трубки необходимо настроить исходящее и входящее соединения (→ стр. 11). Если постоянное исходящее соединение не назначено, при каждом вызове можно выбирать требуемое соединение.

Дополнительная информация → руководство пользователя базового блока.

Набор номера из телефонной книги

► ... с помощью стрелки откройте локальную телефонную книгу трубки

или

► ... с помощью стрелки откройте справочник компании (при наличии)

► ... с помощью стрелок выберите запись ► нажмите клавишу соединения ... выполняется набор номера

Если введено несколько номеров:

► ... с помощью стрелок выберите номер ► нажмите клавишу соединения ... выполняется набор номера

i Для быстрого доступа (набора): назначьте номера из телефонной книги цифровым или дисплейным клавишам (→ стр. 63)

Выбор из общедоступного телефонного справочника → стр. 35

Набор номера из списка повторного набора

В списке повторного набора содержатся 20 номеров, набранных на телефонной трубке последними.

- ▶ Нажмите и сразу отпустите клавишу соединения  ... открывается список повторного набора ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ нажмите клавишу соединения 

Если отображается имя:

- ▶ Просмот... отображается номер ▶ ... при необходимости просмотрите номера с помощью стрелок  ▶ ... достигнув требуемого номера, нажмите клавишу соединения 

Управление записями в списке повторного набора

- ▶ Нажмите и сразу отпустите клавишу соединения  ... открывается список повторного набора ▶ ... с помощью стрелок  выберите запись ▶ Опции ... выполните одно из следующих действий.

Копирование записи в телефонную книгу: ▶  Копир. в тел.книгу ▶ OK

Копирование номера на дисплей:

- ▶  Использов. номер ▶ OK ▶ ... при необходимости отредактируйте или добавьте номера с помощью клавиши  ... с помощью клавиши  сохраните новую запись в телефонной книге

Удаление выбранной записи: ▶  Удалить запись ▶ OK

Удаление всех записей: ▶  Удалить все ▶ OK

Настройка автоматического повторного набора:

- ▶  Автодозвон ... выбранный номер автоматически набирается с постоянным интервалом (длительностью не более 20 с). Клавиша громкой связи мигает, включается режим громкого прослушивания.

Абонент отвечает: ▶ нажмите клавишу соединения  ... автоматический повторный набор прекращается

Абонент не отвечает: вызов прерывается по истечении приблизительно 30 с.

Автоматический повторный набор прекращается после нажатия любой клавиши или десяти безуспешных попыток.

Набор номера из списка вызовов

Списки вызовов (→ стр. 29) содержат последние принятые, исходящие и пропущенные вызовы.

- ▶ ► ... с помощью стрелок выберите Списки вызовов ► OK ► ... с помощью стрелок выберите список ► OK ► ... с помощью стрелок выберите запись ► нажмите клавишу соединения



Списки вызовов можно отобразить непосредственно нажатием дисплейной клавиши **Вызовы**, предварительно назначив ей соответствующую функцию.

Список **Пропущ. вызовы** открывается также при нажатии клавиши сообщений .

Пример

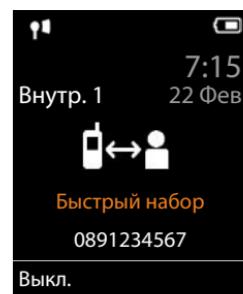
Все вызовы	
	Петр 14/02/2017, 15:40
	089563795 13/02/2017, 15:32
	Наталья Петрова 11/02/2017, 13:20
Просмот.	Опции

Набор номера одним нажатием

Заранее заданный номер набирается при нажатии любой клавиши.

Включение режима набора номера одним нажатием:

- ▶ ► ... с помощью стрелок выберите Спец. Функции ► OK ► Быстрый набор ► OK ► ... с помощью стрелок включите Активация ► Вызов на номер ► ... с помощью клавишной панели введите номер ► Сохран. ... на дисплее в состоянии готовности отображается индикация режима набора номера одним нажатием



Набор номера одним нажатием: ► нажмите любую клавишу ... выполняется набор сохраненного номера

Отмена набора номера: ► нажмите клавишу завершения вызова .

Завершение вызова, выполненного одним нажатием: ► Нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова .

Входящие вызовы

О входящем вызове оповещают звуковой сигнал, индикация на дисплее и мигание клавиши соединения

Прием вызова:

- нажмите клавишу соединения или ► Принять
- если включен режим Авт.прием выз. (→ стр. 59): ► снимите телефонную трубку с зарядной подставки
- Прием вызова на гарнитуре Bluetooth → стр. 48

Выключение звукового сигнала вызова: ► Выкл.зв. ... прием вызова возможен до тех пор, пока его индикация отображается на дисплее

Отклонение вызова: ► нажмите клавишу завершения вызова

Информация о вызывающем абоненте

Отображается номер вызывающего абонента. Если номер вызывающего абонента сохранен в телефонной книге, отображается его имя.



Номер вызывающего абонента передается через АТС (→ стр. 21).

Прием/отклонение вызова во время другого вызова

При поступлении вызова во время другого вызова подается соответствующий тональный сигнал. На дисплее отображается номер или имя вызывающего абонента, если его номер подлежит передаче.

- Отклонение вызова: ► Опции ► Откл.втор.вызов ► OK
- Принятие вызова: ► Принять ► ... говорите с новым абонентом. Существующее соединение переводится в режим удержания.
- Завершение вызова с возобновлением предыдущего вызова: ► нажмите клавишу завершения вызова .

Перевод вызова

Подключение внешнего вызова к VoIP-соединению со вторым внешним абонентом (в зависимости от оператора).

► С помощью дисплейной клавиши Обр.выз. установите соединение для внешнего консультационного вызова ► ... с помощью клавишной панели введите номер второго абонента ... активный вызов переводится в режим удержания ... второй абонент слышит сигнал вызова и поднимает трубку ► нажмите клавишу ... вызов переведен



Клавише на базовом блоке могут быть назначены другие функции.
→ руководство пользователя базового блока

Перевод вызовов — ECT (явный перевод вызовов)



Эта функция поддерживается оператором связи.

Включение/выключение функции явного перевода вызовов

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите Выбор услуг ▶ OK ▶ Передача (ECT) ▶ Измен. — вкл.)

Перевод вызова

При совершении **внешнего** вызова через VoIP может потребоваться перевести этот вызов другому внешнему абоненту.

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова (во время разговора или до ответа второго абонента).

Во время разговора

Режим громкой связи

Включение/отключение режима громкой связи во время вызова и при установлении соединения:

- ▶ Нажмите клавишу громкой связи

Установка телефонной трубки в зарядную подставку во время вызова:

- ▶ Нажмите и удерживайте клавишу громкой связи ▶ ... Поместите телефонную трубку в зарядную подставку ▶ ... удерживайте нажатой клавишу в течение еще 2 секунд

Громкость вызова

Применяется к текущему режиму (громкая связь, телефонная трубка или гарнитура).

- ▶ Нажмайтe клавиши настройки громкости / или ▶ ... используйте клавиши / или для регулировки громкости ▶ Сохран.



Значение автоматически сохраняется по истечении приблизительно 3 секунд даже в том случае, если клавиша Сохран. не нажата.

Выключение микрофона

При выключенном микрофоне голосовая связь в направлении других абонентов отсутствует.

Включение/выключение микрофона во время вызова: ▶ нажмите.

Сетевые услуги

Доступ к сетевым услугам следует запрашивать у оператора связи; набор сетевых услуг зависит от конкретного оператора.

-  Если телефон подключен к офисной АТС, она может предоставлять дополнительные сетевые услуги. За информацией обращайтесь к оператору офисной АТС.

Сетевые услуги подразделяются на две группы.

- Некоторые сетевые услуги включаются в состоянии готовности и применяются к следующему вызову или ко всем последующим вызовам (например, совершение анонимных вызовов). Включение и отключение таких услуг осуществляется с помощью меню  Выбор услуг.
- Другие сетевые услуги включаются во время внешних вызовов (например, консультационный вызов, переключение между двумя абонентами, организация конференции). Для включения такой услуги можно выбрать во время внешнего вызова соответствующий режим или воспользоваться дисплейной клавишей (например, Обр.выз., Конференция).

Описание поддерживаемых функций можно найти на веб-сайте оператора связи или его филиала.

За содействием обращайтесь к оператору связи.

-  Для включения или отключения таких функций в телефонную сеть передается код.
 - ▶ После тонального сигнала подтверждения из телефонной сети нажмите клавишу .
- Перепрограммировать сетевые услуги невозможно.

Определение номера вызывающего абонента

Во время вызова номер вызывающего абонента передается на устройство получателя (CLI — определение номера вызывающего абонента) и может отображаться на его дисплее (CLIP — представление номера вызывающего абонента). Если номер вызывающего абонента скрыт, он не отображается на устройстве получателя. Такой вызов является анонимным (CLIR — запрет определения номера вызывающего абонента).

Отображение вызывающего абонента для входящих вызовов

Определение номера вызывающего абонента

Отображается номер вызывающего абонента. Если номер вызывающего абонента сохранен в телефонной книге, отображается его имя.

Запрет определения номера вызывающего абонента

Вместо имени и номера отображается следующая информация.

- **Внешний:** номер не передан.
- **Анонимный:** вызывающий абонент скрыл свой номер.
- **Неопределен:** вызывающий абонент не разрешил определение своего номера.

Определение номера вызывающего абонента для исходящих вызовов

Отключение определения номера вызывающего абонента для следующего вызова

- ► ... с помощью стрелок выберите Выбор услуг ► OK ► След. вызов. анон. ► OK ► ... с помощью клавишной панели введите номер ► Набор ... соединение устанавливается без определения номера вызывающего абонента.

Перенос имени из сетевого телефонного справочника

Вместо номера может также отображаться имя абонента, хранящееся в сетевом телефонном справочнике.



Эта функция поддерживается поставщиком услуг сетевого телефонного справочника.

С помощью веб-конфигуратора включена функция отображения имени вызывающего абонента.

Вызывающий абонент разрешил определение своего номера и не скрыл его.

Телефон подключен к сети Интернет.

Номер вызывающего абонента не сохранен в локальной телефонной книге на трубке.

Уведомление о поступившем вызове во время внешнего вызова

Если во время **внешнего** вызова поступает вызов от другого внешнего абонента, подается тональный сигнал уведомления о поступившем вызове. Если передача номера разрешена, на дисплее отображается номер или имя вызывающего абонента.

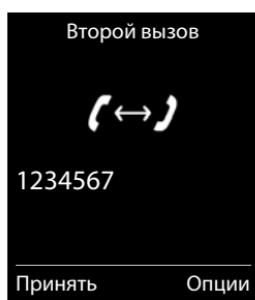
Отклонение поступившего вызова:

- Опции ► Откл.втор.вызов ► OK ... ожидающий абонент слышит сигнал «занято»

Прием поступившего вызова:

- Принять

После ответа на ожидающий вызов можно переключаться между двумя абонентами (**Переключ. вызовов**) или общаться с обоими одновременно (**Конференция**).



Включение/отключение функции ожидания вызова

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Выбор услуг ▶ Второй вызов ▶ ... затем:

Включение/отключение:

- ▶ Статус : ... с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.

Активация: ▶ Отправ.

Функция уведомления о поступившем вызове включается или отключается для всех зарегистрированных трубок.

Запрет уведомления о поступившем вызове для следующего вызова

При включенном функции уведомления о вызове по время другого вызова можно запретить это уведомление для следующего вызова.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Выбор услуг ▶ OK ▶ Следующий вызов ▶ Второй вызов ▶ ... с помощью клавишной панели введите номер ▶ Набор ... выполняется набор номера.



В списке повторного набора номер сохраняется вместе с этим значением.

Обратный вызов

Сигнал «занято» / абонент не отвечает

Если адресат вызова недоступен, можно включить функцию обратного вызова.

- **Сигнал «занято»:** совершение обратного вызова выполняется сразу по завершении адресатом текущего вызова.
- **Абонент не отвечает:** совершение обратного вызова выполняется сразу по завершении следующего вызова с номера адресата.

Инициализация обратного вызова

► Опции ► Обратный вызов ► OK ► нажмите клавишу завершения вызова

Отмена обратного вызова

► ► ... с помощью стрелок выберите Выбор услуг ► OK ► Обр.вызовов выкл. ► OK ... Дождитесь подтверждения из телефонной сети ► Нажмите клавишу завершения вызова



Несколько обратных вызовов не могут быть активны одновременно. Активный обратный вызов автоматически отменяется при активации другого обратного вызова.

Обратный вызов может быть принят только на той телефонной трубке, с которой была включена эта функция.

Если пользователь не успел отменить обратный вызов до его поступления:

► Отмена

Перевод вызовов

При переводе вызова выполняется его переадресация на другое соединение.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Выбор услуг ▶ OK ▶ Перевод вызова ▶ OK ▶ ... затем:

Включение/отключение: ▶ Статус: ... с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.

Ввод номера для перевода вызовов:

- ▶ Номер ▶ ... с помощью клавишной панели введите номер.

Задание времени перевода вызовов:

- ▶ Когда ▶ ... с помощью стрелок выберите время для перевода вызовов.

Все вызовы: перевод вызовов выполняется сразу.

Если не отвечает: перевод вызовов выполняется при отсутствии ответа после нескольких звуковых сигналов вызова.

Если занят: перевод вызовов выполняется в том случае, если линия занята.

Активация: ▶ Отправ.



Все переведенные вызовы включаются в списки вызовов.

В зависимости от базового блока: Если доступно несколько соединений, перевод вызовов можно настроить для любого соединения.

Вызовы с тремя участниками

Консультационные вызовы

Во время внешнего вызова возможно совершение других внешних вызовов. Первое соединение переводится в режим удержания.

- ▶ Обр.выз. ▶ ... с помощью клавишной панели введите номер второго абонента ... активный вызов переходит в режим удержания, и выполняется совершение вызова второму абоненту.

Если второй абонент не отвечает: ▶ Заверш.

Консультация	
Вызов на номер: 123456789	
Ожидает: 025167435	
Заверш.	Опции

Завершение консультационного вызова

- ▶ Опции ▶ Завершить акт.выз. ▶ OK ... снова активируется соединение с первым абонентом

или

- ▶ нажмите клавишу завершения вызова ... выполняется инициализация обратного вызова, адресованного первому участнику.

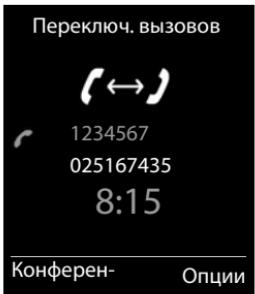
Переключение между вызовами

При переключении между двумя вызовами одно соединение переводится в режим удержания.

- ▶ Во время внешнего вызова наберите номер второго участника (консультационный вызов) или примите вызов от ожидающего абонента ... на дисплее отображаются номера и/или имена обоих участников; текущий участник помечен значком
- ▶ Для переключения между участниками пользуйтесь клавишей управления

Завершение вызова, активного на данный момент

- ▶ **Опции** ▶ Завершить акт.выз. ▶ **OK** ... снова активируется соединение с другим абонентом
- или
- ▶ нажмите клавишу завершения вызова ... выполняется инициализация обратного вызова, адресованного первому участнику.



Конференц-связь

Разговор с двумя абонентами одновременно.

- ▶ Во время внешнего вызова наберите номер второго участника (консультационный вызов) или примите вызов от ожидающего абонента ... затем:

Инициализация вызова конференц-связи:

- ▶ **Конфер.** ... все абоненты слышат друг друга и поддерживают общий разговор.

Возврат в режим переключения между вызовами:

- ▶ **Одиноч.** ... Восстанавливается соединение с первым абонентом вызова конференц-связи.

Завершение соединения с обоими абонентами:

- ▶ нажмите клавишу завершения вызова

Каждый из абонентов может завершить свое участие в вызове конференц-связи, нажав кнопку завершения вызова или положив трубку.

Списки сообщений

В списках сообщений хранятся уведомления о пропущенных вызовах, сообщения из сетевого почтового ящика и пропущенные напоминания.

При поступлении **нового сообщения** воспроизводится предупредительный тональный сигнал. Кроме того, мигает клавиша сообщений (если эта функция включена → стр. 28). На дисплее в состоянии готовности отображаются значки типов сообщений и указано количество новых сообщений.

Предусмотрены уведомления о сообщениях следующих типов:

- в сетевом почтовом ящике (→ стр. 38);
- в списке пропущенных вызовов (→ стр. 29);
- в списке пропущенных напоминаний (→ стр. 42).



Значок сетевого почтового ящика отображается всегда, при условии что его номер сохранен в телефоне. Остальные списки отображаются только при наличии в них сообщений.

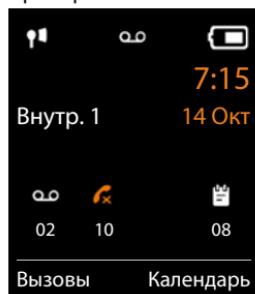
Отображение сообщений:

- ▶ Нажмите клавишу сообщений ... Отображаются те списки сообщений, которые содержат хотя бы одно сообщение; **Почт. ящик:** отображается в любом случае. Запись выделена **жирным** шрифтом: есть новые сообщения. В скобках указано количество новых сообщений.
- Запись **не** выделена жирным шрифтом: нет новых сообщений. В скобках указано количество прочитанных сообщений.
- ▶ ... С помощью стрелок выберите список ▶ OK ... Отображается список вызовов или сообщений.
- Сетевой почтовый ящик: набирается номер сетевого почтового ящика (→ стр. 38).

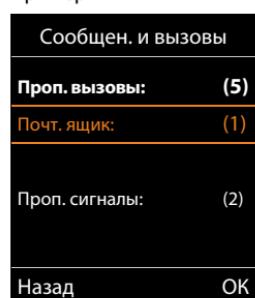


Список сообщений также содержит запись для каждого из автоответчиков, связанных с телефонной трубкой (при их наличии на базовом блоке).

Пример



Пример



Включение/отключение мигания кнопки сообщения

При приеме новых сообщений на телефонной трубке мигает клавиша сообщений. Эту индикацию можно включать и отключать для отдельных типов сообщений.

Настройка задается на базовом блоке для каждой зарегистрированной телефонной трубки. Вы можете изменить эту настройку для своей телефонной трубки:

В состоянии готовности:

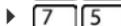
- ▶ Нажмите клавиши ...
на дисплее отображается цифра 9 ▶ ... с помощью стрелок

выберите тип сообщений:

Сообщения в сетевом почтовом ящике



Пропущенные вызовы



... отображается цифра 9, за ней введенные цифры
(например, 975); в поле ввода мигает значение,
соответствующее выбранному на данный момент типу
сообщений (например, 0) ▶ ... с помощью клавишной
панели укажите действие, которое будет выполняться
при поступлении новых сообщений:

Клавиша сообщений мигает



Клавиша сообщений не мигает



- ▶ ... для подтверждения выбранного значения нажмите **OK**

или

- ▶ ... вернитесь в состояние готовности дисплея без внесения изменений: ▶ **Назад**



Списки вызовов (зависит от базового блока)



В списках на телефоне сохраняются вызовы различных типов (пропущенные, принятые и исходящие).

Запись в списке

Записи в списке содержат следующие сведения.

- Тип списка (в заголовке)
- Значок типа записи:
 - Пропущ. вызовы,
 - Принятые вызовы,
 - Исходящие вызовы
- Номерзывающего абонента. Если номер хранится в телефонной книге, вместо этого отображаются имя и тип номера (Тел., Рабочий тел., Мобильный тел.). В случае пропущенных вызовов в квадратных скобках отображается также количество пропущенных вызовов с этого номера.
- Соединение, использованное для приема/совершения вызова
- Дата и время вызова (если дата и время установлены)



Если трубка зарегистрирована на базовом блоке, поддерживающем GAP, список вызовов содержит только пропущенные вызовы.

Пример на базовом блоке Gigaset

Все вызовы	
	Петр
	Сегодня, 15:40 [3]
	089563795
	13/05/17, 18:32
	Наталья Петрова
	12/05/2017,
Просмот.	Опции

Открытие списка вызовов

С помощью дисплейных клавиш:

▶ Вызовы ▶ ... с помощью стрелок выберите список ▶ OK

С помощью меню: ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите Списки вызовов

▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите список ▶ OK

С помощью клавиши сообщений (пропущенные вызовы):

▶ Нажмите клавишу сообщений ▶ Проп. вызовы: ▶ OK

Обратный вызов абонента с помощью списка вызовов

▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите Списки вызовов ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите список ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите запись ▶ нажмите клавишу соединения

Списки вызовов (зависит от базового блока)

Дополнительные параметры

► [] ► ... с помощью стрелок [] выберите Списки вызовов ► OK ► ... с помощью стрелок [] выберите список ► OK ... выполните одно из следующих действий.

Просмотр записи: ► ... с помощью стрелок [] выберите запись ► Просмот.

Копирование номера в телефонную книгу:

► ... с помощью стрелок [] выберите запись ► Опции ► []
Копир. в тел.книгу

Удаление записи: ► ... с помощью стрелок [] выберите запись ► Опции ► [] Удалить запись ► OK

Удаление списка: ► Опции ► [] Удалить список ► OK

Телефонные книги

Локальная телефонная книга на телефонной трубке

Локальная телефонная книга связана с конкретной телефонной трубкой. Однако записи можно передавать на другие телефонные трубки (→ стр. 33).

Открытие телефонной книги

- ▶ Нажмите и сразу отпустите в состоянии готовности
- или
- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите Телеф. справочник ▶ OK

Записи в телефонной книге

Количество записей	до 500
Информация	Имя и фамилия, до трех телефонных номеров, адрес электронной почты, день рождения с напоминанием, звуковой сигнал вызова для важных абонентов и значок важного абонента, идентификационное изображение абонента
Длина записей	Номер: не более 32 цифр Имя, фамилия: не более 16 символов Адрес электронной почты: не более 64 символов

Создание записи

- ▶ ▶ <Новая запись> ▶ OK ▶ ... переключаясь между полями записи с помощью стрелок , введите данные для записи:

Имена/номера:

- ▶ ... с помощью клавишной панели введите имена и/или фамилии, хотя бы один номер телефона (домашнего, рабочего или мобильного) и при необходимости адрес электронной почты.

Поздравить:

- ▶ ... с помощью стрелок включите или отключите режим Поздравить ▶ ... с помощью клавишной панели введите дату и время ▶ ... с помощью стрелок выберите тип оповещения (Подставка или звуковой сигнал вызова).

Мелод. конт. (VIP):

- ▶ ... с помощью стрелок выберите звуковой сигнал вызова для данного абонента ... если задан параметр Мелод. конт. (VIP), запись в телефонной книге помечена значком .

Пример

Новая запись	
Имя:	
Иван	
Фамилия:	
Иванов	
Тел.:	
123-4567	
Abc	Сохран.

Локальная телефонная книга на телефонной трубке

Фото контакта:

- ▶ ... с помощью стрелок выберите изображение, которое будет отображаться во время вызова от данного абонента (Файл менеджер ➔ стр. 47).

Сохранение записи: ▶ Сохран.



Запись является допустимой только в том случае, если она содержит хотя бы один номер.



Для задания параметров Мелод. конт. (VIP) и Фото контакта необходимо указать номер телефона вызывающего абонента.

Поиск/выбор записи в телефонной книге

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок найдите требуемые имена

или

- ▶ ▶ ... с помощью клавишной панели введите начальные буквы (не более восьми) ... отображается первое имя, начинающееся с этих букв ▶ ... при необходимости перейдите к требуемой записи с помощью стрелок .

Прокрутка телефонной книги: ▶ ▶ Нажмите и удерживайте.

Отображение/изменение записи

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите запись ▶ Просмот. ▶ ... с помощью стрелок выберите поле, которое требуется изменить ▶ Изм.

или

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите запись ▶ Опции ▶ Изменить запись ▶ OK

Удаление записей

Удаление выбранной записи: ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите запись ▶ Опции ▶ Удалить запись ▶ OK

Удаление всех записей: ▶ ▶ Опции ▶ Удалить все ▶ OK ▶ Да

Задание порядка записей в телефонной книге

Записи в телефонной книге можно упорядочить по имени или фамилии.

- ▶ ▶ Опции ▶ Сорт. по фамилии / Сорт. по имени

Если имя не введено, в поле фамилии отображается номер телефона по умолчанию. Такие записи отображаются в начале списка независимо от варианта сортировки записей.

При сортировке применяется следующий порядок символов.

Пробел | Цифры (0–9) | Буквы (по алфавиту) | Другие символы.

Отображение количества свободных записей в телефонной книге

- ▶ ▶ Опции ▶ Свободная память ▶ OK

Копирование номера в телефонную книгу

Номера могут копироваться в телефонную книгу из следующих источников:

- из списка, например из списка вызовов или повторного набора;
- из открытого сетевого телефонного справочника или систематизированного справочника;
- при наборе номера.

Номер отображается или выделяется.

▶ Нажмите дисплейную клавишу или Опции ▶ Копир. в тел.книгу ▶ OK ... выполните одно из следующих действий.

Создание новой записи:

▶ <Новая запись> ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите тип номера ▶ OK ▶ завершите ввод ▶ Сохран.

Добавление номера к существующей записи:

▶ ... с помощью стрелок выберите запись ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите тип номера ▶ OK ... номер вводится, или отображается запрос на замену существующего номера ▶ ... при необходимости ответьте на запрос Да/Нет ▶ Сохран.

Копирование записи/телефонной книги



Обе телефонные трубки — источник и адресат передачи — должны быть зарегистрированы на одном и том же базовом блоке.

Источником или адресатом передачи записей телефонной книги может служить как телефонная трубка, так и базовый блок.

Базовым блоком **не** является многосотовая система Gigaset N720 IP (передача может быть выполнена только администратором).



При поступлении внешнего вызова перенос данных прерывается.

Изображения абонентов и звуки не переносятся. Для юбилейной даты переносится только дата.

Обе телефонные трубки поддерживают vCards:

- При отсутствии записи с именем создается новая запись.
- При наличии записи с именем к ней добавляются новые номера. Если количество номеров в записи превышает максимально допустимое количество, заданное для телефонной трубки — адресата, создается новая запись с тем же именем.

Телефонная трубка — адресат не поддерживает vCards:

Для каждого номера создается и передается отдельная запись.

Телефонная трубка — источник не поддерживает vCards:

На телефонной трубке — адресате создается новая запись, и перенесенный номер добавляется в поле Тел. Если запись с таким номером уже существует, копируемый номер отклоняется.

Копирование отдельных записей

- ▶ ... с помощью стрелок выберите требуемую запись ▶
Опции ▶ Копировать запись ▶ OK ▶ На другую трубку ▶ OK ▶ ... с помощью
стрелок выберите телефонную трубку — адресат ▶ OK ... выполняется
копирование записи.

Копирование следующей записи после успешного переноса: ▶ Да или Нет

Копирование всей телефонной книги

- ▶ ▶ Опции ▶ Передать список ▶ OK ▶ На другую трубку ▶ OK ▶ ...
с помощью стрелок выберите телефонную трубку-адресат ▶ OK ... выполняется
поочередное копирование записей.

Копирование записи в формате vCard по интерфейсу Bluetooth

Копирование записей телефонной книги в формате vCard позволяет, например,
обмениваться записями с мобильным телефоном.



Режим Bluetooth включен (→ стр. 48).

Другая телефонная трубка или мобильный телефон поддерживает интерфейс
Bluetooth.

- ▶ ... при необходимости с помощью стрелок выберите запись ▶ Опции ▶
Копировать запись / Передать список ▶ через Bluetooth ... отображается список
Известные устр-ва (→ стр. 50) ▶ ... с помощью стрелок выберите устройство ▶ OK

Прием записи в формате vCard по интерфейсу Bluetooth

При передаче записи в формате vCard с устройства из списка Known Devices (→ стр. 50)
на данную телефонную трубку в телефонной книге автоматически создается запись,
а на дисплее отображается сообщение.

При передаче с устройства, отсутствующего в списке: ▶ ... с помощью клавишной
панели введите PIN-код передающего устройства Bluetooth ▶ OK ... запись,
скопированная в формате vCard, включается в телефонную книгу.

Сетевые телефонные справочники

Помимо локальной телефонной книги, можно использовать сетевые телефонные справочники оператора связи, например онлайн-справочник, «Желтые страницы» или справочник компании.



Сетевые телефонные справочники настроены и включены на базовом блоке.

Отказ от ответственности

Компания Gigaset Communications GmbH не гарантирует доступности этой услуги и не несет ответственности за ее доступность. Ее предоставление может быть прекращено в любой момент.

Открытие сетевого телефонного справочника или справочника «Желтые страницы»

- ▶ Нажмите и удерживайте ... отображается список сетевых телефонных справочников, названия которых зависят от оператора ▶ ... с помощью стрелок выберите в списке сетевой телефонный справочник или справочник «Желтые страницы» ▶ OK

или

Открытие сетевого телефонного справочника:

- ▶ Наберите 1#91 ▶ нажмите клавишу соединения

Открытие справочника «Желтые страницы»:

- ▶ Наберите 2#91 ▶ нажмите клавишу соединения



Плата за вызов сетевого телефонного справочника не взимается.

Поиск записи

- Нажмите и удерживайте ► ... с помощью стрелок выберите телефонный справочник или справочник «Желтые страницы» ► OK ► ... с помощью клавишной панели введите критерии поиска ► ... для перехода между полями ввода пользуйтесь стрелками ► Поиск

Поиск номера телефона: ► Введите имя и город.

Имя/категория: ► ... с помощью клавишной панели введите имя, часть имени или категорию (не более 30 символов).

Город: Отображаются последние введенные названия городов (не более пяти).
► ... с помощью клавишной панели введите название города, в котором живет требуемый абонент (не более 30 символов).

► Можно также выбрать одно из отображаемых названий городов с помощью стрелки

Запуск поиска: ► Поиск ... начинается поиск.

Города не определяются однозначно: ... отображаются возможные названия городов ► ... с помощью стрелок выберите название города ► OK

Поиск имени (обратный поиск): ► Набор номера

Номер: ► ... с помощью клавишной панели введите номер (не более 30 символов).

Запуск поиска: ► Поиск ... начинается поиск.



Выбранный сетевой телефонный справочник поддерживает поиск по номеру.

Не найдено записей, удовлетворяющих критериям поиска:

- Запуск нового поиска: ► Новый
- Изменение критериев поиска: ► Измен.

Найдено слишком много записей:

- Запуск уточненного поиска: ► Улучш.
- На дисплее отображается определенное количество совпадений (зависящее от оператора).

Отображение списка совпадений: ► Просмот.

Запуск уточненного поиска

При уточненном поиске набор результатов предыдущего поиска сужается за счет применения дополнительных критериев (имени или названия улицы).

- Улучш. или ► Опции ► Расширенн. поиск ► OK ... критерии переносятся из предыдущего поиска и вводятся в соответствующие поля ► ... отредактируйте или добавьте критерии поиска, например введите имя или название улицы ► Поиск

Результаты поиска (список совпадений)

Отображается первая найденная запись. В правом верхнем углу указаны порядковый номер отображаемой записи и количество совпадений (например, 1/50).

- Прокрутка списка: ►
- Отображение всей записи: ► Просмот. ... отображается вся информация, связанная с записью ► ... для прокрутки записи пользуйтесь стрелками
- Уточнение критериев поиска и ограничение списка совпадений: ► Опции ► Расширенн. поиск ► OK (→ стр. 36).
- Запуск нового поиска: ► Опции ► Новый поиск ► OK
- Копирование записи в локальный телефонный справочник: ► Опции ► Копир. в тел.книгу ► OK ► ... используйте <Новая запись> или выберите существующую запись ► OK ► Сохран. ... запись сохранена; полное имя перенесено в поле Фамилия локального телефонного справочника.

Пример

Интеракт. ТС	1/50
Sand, Marie Elisabe ...	
0049123456789	
Parkstraße 11	
Berlin 12345	
Просмот.	Опции

Вызов абонентов

- Выберите запись ► Нажмите клавишу соединения

Если запись содержит один номер телефона, набирается этот номер.

Если номеров несколько, список номеров выводится на экран.

- Выберите номер ► Набор

Сетевой почтовый ящик

В каждом сетевом почтовом ящице принимаются входящие вызовы, поступающие по соответствующей линии (по линии стационарной сети или соответствующему телефонному номеру VoIP). Для записи всех вызовов настройка сетевого почтового ящика должна поддерживать соединения обоих типов: по стационарной сети и в режиме VoIP.



Вызов сетевого почтового ящика выполняется автоматически через соответствующее соединение. Перед номером **не** добавляется код зоны, заданный в телефоне для автоматического добавления.

Сообщения в сетевом почтовом ящице можно прослушивать с помощью клавишиной панели телефона (путем ввода цифровых кодов). В случае VoIP необходимо с помощью настроек базового блока задать способ преобразования цифровых кодов в тональные сигналы (DTMF) и их передачи (зависит от оператора связи).

Включение и отключение сетевого почтового ящика, ввод номера

С телефонной трубки доступны сетевые почтовые ящики, назначенные одному из входящих соединений.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Голос. Почта ▶ OK ▶ Сетев.автоответ. ▶ OK ▶ ... при необходимости с помощью стрелок выберите подключение ▶ OK ... затем:

Включение/отключение сетевого почтового ящика:

- ▶ Статус ... с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.
- Ввод номера: ▶ Сетев.автоответ. ▶ ... с помощью цифровой клавиатуры введите или исправьте номер сетевого почтового ящика
В зависимости от VoIP-оператора, номер телефона может быть предварительно загружен и сохранен в базовом блоке вместе с общими данными оператора.

Сохранение параметров:

- ▶ Сохран.

Воспроизведение сообщений

- ▶ Нажмите и удерживайте 1
- или
- ▶ Нажмите клавишу сообщений ▶ ... с помощью стрелок выберите сетевой почтовый ящик (Почт. ящик: IP1) ▶ OK
- или
- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите Голос. Почта ▶ OK ▶ Прослушать сообщ. ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите сетевой почтовый ящик (Почт. ящик: IP1) ▶ OK

Прослушивание приветствия через громкоговоритель: ▶ Нажмите клавишу громкой связи

Настройка быстрого доступа к сетевому почтовому ящику

Для прямого вызова сетевого почтового ящика достаточно нажать клавишу 1 .

Назначение клавиши 1, изменение назначения

Параметры быстрого доступа зависят от конкретного устройства. На отдельных зарегистрированных телефонных трубках клавиша 1 можно назначить разные автоответчики. Примеры автоответчиков, предлагаемых для входящих соединений на телефонной трубке: Почт. ящик: IP1, Голос. Почта 1.

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите Голос. Почта ▶ OK ▶ Назнач. клав.1 ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите автоответчик ▶ Выбрать — выбран

Возврат в состояние готовности: ▶ нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова

Если для сетевого почтового ящика еще не сохранен номер:

- ▶ ... с помощью стрелки выберите линию Сет. автоответчик ▶ ... с помощью цифровой клавиатуры введите номер сетевого почтового ящика ▶ Сохран. ▶ Нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова (состояние готовности)

Дополнительные функции

Звуковые профили

На телефоне предусмотрено три звуковых профиля для адаптации телефонной трубки к внешним условиям: **Режим громко**, **Режим Беззвучный**, **Режим Личный**

- ▶ Переключайте профили с помощью клавиши ... профиль изменяется сразу без предупреждения.

По умолчанию профили настроены следующим образом.

Параметр	Режим громко	Режим Беззвучный	Режим Личный
Беззвучный сигнал (стр. 62)	Вкл.	Так же, как для профиля Режим Личный	Выкл.
Звуковой сигнал вызова (стр. 61)	Вкл.	Выкл.	Вкл.
Громкость сигнала вызыва (стр. 61)	Внутренний 5 Внешний 5	Выкл. Выкл.	5 5
Громкость телефонной трубки (стр. 59)	Трубка Режим громкой связи 5 5	3 3	3 3
Предупредительные тональные сигналы (стр. 62)	Нажатие клавиши Тональный сигнал подтверждения Тональный сигнал предупреждения о низком уровне заряда	Да Да Да	Нет Нет Да

Включение предупредительного тонального сигнала для входящего вызова (**Режим Беззвучный**): ▶ после переключения в **Режим Беззвучный** нажмите дисплейную клавишу **Сигнал** ... на панели индикаторов состояния отображается значок



При изменении указанных в таблице параметров применяются следующие правила.

- применение в профилях **громко** и **Беззвучный**, пока профиль не был изменен;
- постоянное сохранение в наборе параметров **Режим Личный** для этого профиля.

После выключения и включения трубки применяется ранее заданный профиль.

Календарь

Можно настроить до 30 напоминаний.

В календаре текущая дата выделяется белой рамкой; для дат с напоминаниями цифры отображаются цветными.

Выбранная дата выделяется цветной рамкой.

Назначение функции вызова календаря дисплейной клавише
→ стр. 64.

Июль 2017						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
01	02	03	04	05	06	
07	08	09	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Назад OK

Сохранение напоминаний в календаре



Дата и время установлены.

► ... с помощью стрелок выберите Органайзер ► OK ► Календарь ► OK ► ... с помощью стрелок выберите требуемый день ► OK ... затем:

Включение/отключение:

► Статус: ... с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.

Ввод даты: ► Дата ... выбранный день задан ранее ► ... с помощью клавишной панели введите новую дату

Ввод времени: ► Время ► ... с помощью клавишной панели введите время напоминания (часы и минуты)

Задание названия: ► Текст ► ... с помощью клавишной панели введите описание события, к которому относится напоминание (например, ужин, совещание)

Настройка будильника:

► Сигнал ► ... с помощью стрелок выберите мелодию сигнала напоминания или отключите звуковой сигнал

Сохранение напоминания:

► Сохран.



Если напоминание уже введено: ► <Новая запись> ► OK ► ... Затем введите информацию, связанную с напоминанием.

Напоминание о событиях и юбилейных датах

Юбилейные даты переносятся из телефонной книги и отображаются в виде напоминаний. Напоминание о событии или юбилейной дате представлено индикацией на дисплее в состоянии готовности и оповещением в виде выбранного звукового сигнала в течение 60 секунд.

- Подтверждение и прекращение оповещения: ► нажмите дисплейную клавишу **Выкл.**
- Изменение громкости звукового сигнала с сохранением заданного уровня: ► ... нажмите клавиши настройки громкости / во время напоминания



Во время вызова в качестве напоминания на телефонной трубке **один раз** подается предупредительный тональный сигнал.

Просмотр пропущенных напоминаний и юбилейных дат

Напоминания и юбилейные даты сохраняются в списке **Пропущ. сигналы** в следующих случаях.

- Вызов, принятый в связи с напоминанием или юбилейной датой, не подтвержден.
- Уведомление, связанное с напоминанием или юбилейной датой, получено во время телефонного вызова.
- В момент времени, заданный для напоминания или юбилейной даты, телефонная трубка выключена.

Хранятся последние 10 записей. На дисплее отображается значок и указано количество новых записей. Последняя запись находится в начале списка.

Открытие списка

- Нажмите клавишу сообщений ► **Проп. сигналы:** ► OK ► ... при необходимости с помощью стрелок прокрутите список
- или
- ► ... с помощью стрелок выберите **Органайзер** ► OK ► **Пропущ. сигналы** ► OK

Для каждой записи отображаются номер или название, дата и время. Последняя запись находится в начале списка.

- Удаление напоминания или юбилейной даты: ► **Удалить**

Просмотр, изменение или удаление сохраненных напоминаний

- ► ... с помощью стрелок выберите **Органайзер** ► OK ► **Календарь** ► OK ► ... с помощью стрелок выберите день ► OK ... отображается список напоминаний ► ... с помощью стрелок выберите напоминание ... выполните одно из следующих действий.

Отображение информации, связанной с напоминанием:

- **Просмот...** ... Отображаются параметры напоминания.

Изменение напоминания:

- ▶ Просмот. ▶ Изм.
или ▶ Опции ▶ Изменить запись ▶ OK

Включение/отключение напоминания:

- ▶ Опции ▶ Включить/Выключить ▶ OK

Удаление напоминания:

- ▶ Опции ▶ Удалить запись ▶ OK

Удаление всех напоминаний о событиях какого-либо дня:

- ▶ Опции ▶ Удал. все встречи ▶ OK ▶ Да

Будильник



Дата и время установлены.

Включение/отключение будильника и задание времени сигнала

- ▶ ▶ ... с помощью стрелок выберите Органайзер ▶ OK ▶
- Будильник ▶ OK ... затем:

Включение/отключение:

- ▶ Статус: ... с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.

Установка времени срабатывания будильника:

- ▶ Время ▶ ... с помощью клавишной панели введите часы и минуты

Задание дней: ▶ Период ▶ ... с помощью стрелок выберите Понед.-Пятница или Ежедневно

Настройка громкости:

- ▶ Громкость ▶ ... с помощью стрелок задайте один из пяти уровней громкости или выберите плавное увеличение громкости

Настройка будильника:

- ▶ Мелодия ▶ ... с помощью стрелок выберите звуковой сигнал будильника

Сохранение параметров:

- ▶ Сохран.

Если будильник включен, на дисплее в режиме готовности отображается значок и указано время срабатывания будильника.

Будильник

Срабатывание будильника сопровождается индикацией на дисплее и воспроизведением выбранного звукового сигнала. Звуковой сигнал будильника воспроизводится в течение 60 секунд. Если не нажимать никаких клавиш, сигнал будильника повторяется через 5 минут. После второго повторения сигнал будильника отключается на 24 часа.



При срабатывании будильника во время вызова воспроизводится только короткий тональный сигнал.

Отключение будильника или его перевод в режим повторения

Отключение будильника: ► Выкл.

Перевод будильника в режим повторения: ► нажмите Отложить или любую клавишу ... сигнал будильника выключается и повторяется через 5 минут.

Контроль помещения

Если включен режим контроля помещения, при превышении определенного уровня шума вблизи телефонной трубки выполняется вызов на заданный (внутренний или внешний) номер. Вызов на внешний номер отменяется приблизительно через 90 секунд.

Функция **Двухстор.разговор** позволяет ответить на вызов. Эта функция служит для включения или отключения режима громкой связи на телефонной трубке, расположенной в контролируемом помещении.

В режиме контроля помещения входящие вызовы сопровождаются только индикацией на дисплее (**звуковой сигнал вызова отключен**). Яркость подсветки дисплея снижена до 50 %. Предупредительные тональные сигналы отключены. Все клавиши заблокированы, кроме дисплейных клавиш и центральной части клавиши управления.

При приеме входящего вызова действие режима контроля помещения приостанавливается, но по завершении вызова этот режим **остается включенным**. Выключение и последующее включение телефонной трубки не приводит к отключению режима контроля помещения.



Расстояние между трубкой и контролируемой зоной помещения должно составлять от 1 до 2 м. Микрофон должен быть направлен в сторону контролируемой зоны помещения.

В этом режиме время работы телефонной трубки без подзарядки сокращается. Поэтому по мере необходимости помещайте телефонную трубку в зарядную подставку.

Режим контроля помещения активируется через 20 секунд после включения.

Автоответчик для заданного номера должен быть выключен.

После включения режима выполните следующие действия:

- проверьте чувствительность;
- проверьте соединение в случае переадресации вызова на внешний номер.

Включение и настройка контроля помещения

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Спец.
- Функции ▶ OK ▶ Монитор комнаты ▶ OK ... затем:

Включение/отключение:

- ▶ Статус: ... с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.

Ввод заданного номера:

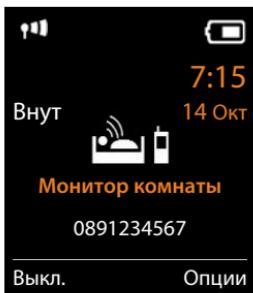
- ▶ Звонить на ▶ ... с помощью стрелок выберите Внешний или Внутр.

Внешний: ▶ Номер ▶ ... с помощью клавишной панели введите номер

или выберите его в телефонной книге: ▶

Внутр.: ▶ Трубка ▶ Измен. ▶ ... с помощью стрелок выберите телефонную трубку ▶ OK

Монитор комнаты
включен



Включение/отключение двусторонней голосовой связи:

- ▶ Двухстор.разговор ▶ ... с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.

Настройка чувствительности микрофона:

- ▶ Чувствительность ▶ ... с помощью стрелок выберите Высокий или Низкий

Сохранение параметров: ▶ Сохранить

Если включен режим контроля помещения, в состоянии готовности на дисплее отображается заданный номер.

Отключение/прерывание сигнала

Отключение сигнала: ▶ В состоянии готовности нажмите дисплейную клавишу Выкл.

Прерывание сигнала: ▶ Нажмите клавишу завершения вызова во время сигнала.

Дистанционное отключение сигнала



Выполняется переадресация сигнала на заданный внешний номер.

Телефон, на котором принимается сигнал, поддерживает тональный набор.

Если сигнал включается через VoIP-соединение, сигналы многочастотного тонального набора должны передаваться по методу SIP info или RFC2833 (→ настройка на базовом блоке).

- ▶ Примите вызов «радионяни» ▶ Нажмите клавиши # ... вызов завершается.

Сигнал отключается, и телефонная трубка переходит в состояние готовности.

Параметры режима контроля помещения на телефонной трубке (например, отключение звукового сигнала вызова) действуют до нажатия дисплейной клавиши Выкл.

Возврат в режим контроля помещения с тем же номером: ▶ ... Включить повторно (→ стр. 45) ▶ Сохран.

Защита от нежелательных вызовов

Управление временем приема внешних вызовов

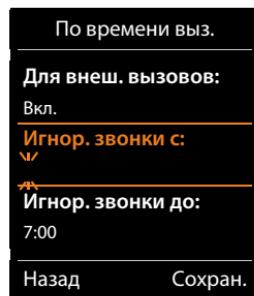


Дата и время установлены.

Введите период времени (например, ночной период), в течение которого оповещение о входящих вызовах на телефонной трубке должно осуществляться без звукового сигнала.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите
Настройки ▶ OK ▶ Аудио ▶ OK ▶ Звонок
(трубка) ▶ OK ▶ По времени выз. ▶ OK ▶ ... затем:
 - Включение/ отключение: ▶ с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.
 - Ввод времени: ▶ с помощью стрелок выберите Игнор. звонки с или Игнор. звонки до ▶ ... с помощью клавишной панели введите начало и конец периода в четырехзначном формате
 - Сохранение: ▶ Сохран.

Пример



Звуковой сигнал вызова по-прежнему подается для тех номеров, которые входят в группу важных абонентов в телефонной книге.

Защита от анонимных вызовов

Если номер вызывающего абонента не определяется, звуковой сигнал вызова не подается. На поступление вызова указывает только индикация на дисплее.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶ Аудио ▶ OK ▶ Звонок (трубка) ▶ OK ▶ Анон. без звука ▶ Изм. (— вкл.)

Отключение звукового сигнала вызова на время пребывания в зарядной подставке

Когда телефонная трубка находится в зарядной подставке, звуковой сигнал вызова не подается. На поступление вызова указывает только индикация на дисплее.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶ Аудио ▶ OK ▶ Звонок (трубка) ▶ OK ▶ Тихая зарядка ▶ Измен. (— при нахождении в зарядной подставке звуковой сигнал вызова отключен)

Файл менеджер

В каталоге ресурсов телефонной трубки («файл-менеджер») хранятся звуки для сигналов вызова и изображения, используемые для идентификации вызывающих абонентов или в качестве заставки. Помимо встроенного набора звуков (моно- и полифонических) и изображений, можно загружать другие звуки и изображения с компьютера (➔ стр. 51).

Типы мультимедийных ресурсов:

Тип	Формат	
Звук	Звуковые сигналы вызова Монофонические Полифонические Импортированные звуки	Внутренний Внутренний Внутренний WMA, MP3, WAV
Изображение	Идентификационное изображение вызывающего абонента Заставка	BMP, JPG, GIF 128 x 86 пикселей 128 x 160 пикселей

Если памяти недостаточно, для сохранения нового звука или изображения необходимо удалить часть записанных ранее.

Управление изображениями и звуками

► [] ... с помощью стрелок [] выберите [] Спец. Функции ► OK ► [] Файл менеджер ► OK ... и выполните одно из следующих действий.

Просмотр заставки или идентификационного изображения вызывающего абонента:

► [] Экр. Заставки / Фото абонента ► OK ► ... с помощью стрелок [] выберите изображение ► Просмот. ... выбранное изображение выводится на экран.

Воспроизведение звука:

► [] Звуки ► OK ► ... с помощью стрелок [] выберите звук ... выбранный звук воспроизводится.

Настройка громкости: ► Опции ► Громкость ► OK ► ... с помощью стрелок [] выберите громкость ► Сохран.

Переименование изображения/звучка:

► [] Выберите Экр. Заставки / Фото абонента / Звуки ► OK ► ... с помощью стрелок [] выберите звук/изображение ► Опции ► Переименовать ► ... с помощью клавиши [C] удалите имя, с помощью клавишной панели [] введите новое имя ► Сохран. ... запись сохраняется под новым именем.

Удаление изображения/звучка:

► [] Выберите Экр. Заставки / Фото абонента / Звуки ► OK ► ... с помощью стрелок [] выберите звук/изображение ► Опции ► Удалить запись ... выбранная запись удаляется.



Если удалить изображение или звук невозможно, соответствующие действия недоступны.

Проверка памяти

Отображение объема свободной памяти для заставок и идентификационных изображений вызывающих абонентов.

- ► ... с помощью выберите Спец. Функции ► OK ► Файл менеджер ► OK ► Свободная память ► OK ... отображается объем свободной памяти в процентах.
-

Bluetooth

Телефонная трубка поддерживает беспроводной обмен данными (например, записями телефонной книги) по интерфейсу Bluetooth™ с другими устройствами, в которых также применяется эта технология.

- Функция Bluetooth включена, и устройства зарегистрированы на телефонной трубке.

Можно подключить следующие устройства.

- Гарнитура Bluetooth
- Телефонная трубка поддерживает профили Гарнитура и Профиль громкой связи. Если доступны оба профиля, для связи применяется профиль гарнитуры.

Установление соединения при приеме вызова с гарнитуры, переадресации вызова на гарнитуру или совершения вызова с гарнитуры может занять до 5 секунд.

- До пяти устройств обработки данных (компьютеры, карманные компьютеры, мобильные телефоны) для передачи записей телефонной книги в формате vCard или для обмена данными с компьютером (→ стр. 51).

Для использования телефонных номеров в будущем необходимо сохранить на телефоне коды зон (код страны и код региона).

Работа с устройствами Bluetooth → руководство пользователя устройства

Процедура доступа к меню Bluetooth зависит от базового блока:

- ► ... с помощью стрелок выберите Bluetooth ► OK

или

- ► ... с помощью стрелок выберите Спец. Функции ► OK ► Bluetooth ► OK

Включение/отключение режима Bluetooth

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Bluetooth ▶ OK ▶  Статус ▶ Измен. ( — вкл.)

Если код региона еще не сохранен: ▶ ... с помощью клавишной панели  введите код региона ▶ OK (→ стр. 63)

В состоянии готовности значок  на телефонной трубке указывает на включенный режим Bluetooth.

Регистрация устройств Bluetooth

Расстояние между телефонной трубкой, на которой включен режим Bluetooth, и активным устройством Bluetooth (гарнитурой или устройством передачи данных) не должно превышать 10 м.

-  При регистрации гарнитуры отменяется ранее выполненная регистрация другой гарнитуры.

Для регистрации гарнитуры, ранее зарегистрированной на другом устройстве, необходимо сначала отключить это соединение.

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Bluetooth ▶ OK ▶  Поиск гарнитуры / Поиск устройств ▶ OK ... начинается поиск (может длиться до 30 секунд) ... отображаются имена обнаруженных устройств ... выполните одно из следующих действий.

Регистрация устройства:

- ▶ Опции ▶  Доверенные уст-ва ▶ OK ▶ ... с помощью клавишной панели  введите PIN-код регистрируемого устройства Bluetooth ▶ OK ... устройство добавляется к списку известных устройств.

Отображение информации об устройстве:

- ▶ ... с помощью стрелок  выберите устройство (при необходимости) ▶ Просмот. ... отображаются имя и адрес устройства.

Повторный поиск: ▶ Опции ▶ Новый поиск ▶ OK

Отмена поиска: ▶ Отмена

Редактирование списка известных (доверенных) устройств

Открытие списка

► ... с помощью стрелок выберите Bluetooth ► OK ► Известные устройства ► OK ... отображается список известных устройств со значками, указывающими тип устройства.



Гарнитура Bluetooth



Устройство передачи данных Bluetooth

Если устройство подключено, соответствующий значок отображается в верхней строке дисплея вместо значка .

Редактирование записи

► ... с помощью стрелок выберите Bluetooth ► OK ► Известные устройства ► OK ► ... с помощью стрелок выберите запись ... выполните одно из следующих действий.

Просмотр записи: ► Просмотр. ... отображаются имя и адрес устройства ► Для возврата нажмите OK

Отмена регистрации устройства Bluetooth:

► Опции ► Удалить запись ► OK

Редактирование имени:

► Опции ► Изменить имя ► OK ► ... с помощью клавишной панели отредактируйте имя ► Сохран.



После отмены регистрации активного устройства Bluetooth может быть выполнена попытка его повторного подключения в качестве незарегистрированного устройства.

Отклонение/разрешение соединения с незарегистрированным устройством Bluetooth

При попытке подключения устройства Bluetooth, не зарегистрированного в списке известных устройств, к телефонной трубке отображается запрос на ввод PIN-кода устройства Bluetooth (создание пары).

Отклонение: ► Нажмите и сразу отпустите клавишу завершения вызова.

Разрешение: ► ... с помощью клавишной панели введите PIN-код устройства Bluetooth, соединение с которым требуется разрешить ► OK ► ... дождитесь подтверждения PIN-кода ... затем:

Добавление устройства к списку известных устройств: ► Да

Временное разрешение на соединение с устройством: ► Нет ...

соединение Bluetooth действует до тех пор, пока расстояние до устройства не превысит дальности связи, или до выключения устройства.

Изменение имени телефонной трубки в сети Bluetooth

Под этим именем телефонная трубка отображается на другом устройстве Bluetooth.

-  ► ... с помощью стрелок  выберите  Bluetooth ► OK ►  Состр.
устройство ► OK ... отображаются имя и адрес устройства ► Измен. ► ... с помощью
клавишной панели  измените имя ► Сохран.

Дополнительные функции, доступные при подключении к компьютеру



На компьютере установлена программа Gigaset QuickSync.

Эта свободно распространяемая программа доступна для загрузки на веб-странице → www.gigaset.com/quicksync

Функции QuickSync:

- Синхронизация телефонной книги на телефонной трубке с программой Outlook.
 - Загрузка с компьютера на телефонную трубку идентификационных изображений вызывающих абонентов (в формате .bmp).
 - Загрузка с компьютера на телефонную трубку изображений, используемых в качестве заставки (в формате .bmp).
 - Загрузка с компьютера на телефонную трубку звуков (мелодий звукового сигнала вызова).
 - Обновление микропрограммного обеспечения.
- Подключение телефонной трубки к компьютеру при помощи Bluetooth (→ стр. 48) или кабеля передачи данных USB (→ стр. 10).



Подключайте телефонную трубку **непосредственно** к компьютеру, а не через концентратор USB.

Передача данных



Передача данных по интерфейсу Bluetooth:

- Компьютер поддерживает технологию Bluetooth.
- Кабель передачи данных USB не подсоединен. Подсоединение кабеля передачи данных USB при активном соединении Bluetooth приводит к разрыву соединения Bluetooth.

- Запустите программу Gigaset QuickSync на компьютере.

Во время передачи данных между телефонной трубкой и компьютером на дисплее отображается сообщение **Идет передача данных**. В этот период ввод данных с клавишной панели невозможен, а входящие вызовы игнорируются.

Обновление микропрограммного обеспечения

- ▶ Соедините телефон с компьютером при помощи кабеля передачи данных USB (→ стр. 10). ▶ Запустите **Gigaset QuickSync**. ▶ Установите соединение с телефонной трубкой.
- ▶ Запустите обновление микропрограммного обеспечения в **Gigaset QuickSync**. ... Инструкции см. в справочной системе **Gigaset QuickSync**.

Процесс обновления может занять до 10 минут (без учета времени загрузки).

Сначала выполняется загрузка данных с сервера интернет-службы обновления.

Длительность загрузки зависит от скорости интернет-подключения.

Дисплей на телефоне выключается, а клавиши сообщений и соединения мигают.

По окончании обновления телефон автоматически перезагружается.

Действия в случае ошибки

В случае сбоя при обновлении или нарушения нормальной работы телефона после обновления повторите процедуру обновления.

- ▶ Завершите работу программы **Gigaset QuickSync** на компьютере. ▶ Отсоедините от телефона кабель передачи данных USB. ▶ Извлеките аккумулятор (→ стр. 8). ▶ Установите аккумулятор на место.
- ▶ Выполните обновление микропрограммного обеспечения еще раз согласно приведенной выше инструкции.

В случае повторного сбоя при обновлении или невозможности установить соединение с компьютером выполните **аварийное обновление**.

- ▶ Завершите работу программы **Gigaset QuickSync** на компьютере. ▶ Отсоедините от телефона кабель передачи данных USB. ▶ Извлеките аккумулятор (→ стр. 8).
- ▶ Одновременно нажмите указательным и средним пальцами клавиши **4** и **6** и удерживайте их нажатыми. ▶ Установите аккумулятор на место.
- ▶ Отпустите клавиши **4** и **6** ... клавиши сообщений и соединения поочередно мигают.
- ▶ Выполните обновление микропрограммного обеспечения согласно приведенной выше инструкции.



Обязательно сохраните на компьютере загруженные на телефонную трубку изображения и звуки, так как при **аварийном обновлении** они удаляются.

Уведомления о новых сообщениях электронной почты (зависит от базового блока)

Индикация приема новых сообщений электронной почты на телефонной трубке: воспроизводится предупредительный тональный сигнал, клавиша сообщений мигает, в состоянии готовности на экране отображается значок .



У поставщика интернет-услуг настроена учетная запись электронной почты.

Имя сервера входящих сообщений электронной почты и личные данные для доступа (имя и пароль учетной записи) сохранены в телефоне (выполнена настройка через базовый блок).

На сервере входящих сообщений электронной почты применяется протокол POP3.

Открытие списка входящей электронной почты

► ► ... с помощью стрелок выберите Сообщения ► OK ► Электронная почта ► OK

или: если имеются новые сообщения электронной почты (клавиша сообщений мигает):

► нажмите Электронная почта ► OK

Устанавливается соединение телефона с сервером входящих сообщений электронной почты. Отображается список сообщений электронной почты, сохраненных на сервере.

- Новые непрочитанные сообщения отображаются выше старых, прочитанных сообщений.
- Для каждого сообщения выводятся следующие данные: имя или адрес электронной почты отправителя (одна строка, если нужно, в сокращенном виде), а также дата и время (правильные, только если отправитель и получатель находятся в одном часовом поясе).
- Жирный шрифт:** новое сообщение. Сообщения электронной почты, отсутствовавшие на сервере входящих сообщений на момент последнего открытия папки входящих сообщений, помечены как новые независимо от того, прочитаны ли они.

Пришло эл.письмо	
Frank.Miller@mailp.com	
10.02.2017 15:40	
С днем рождения	
Анна Пескова	
10.02.17	10:38
Посмотреть	Удалить



Сообщения электронной почты, отнесенные поставщиком услуг к нежелательным, сохраняются в отдельной папке и не отображаются в списке входящих сообщений.

Некоторые операторы электронной почты позволяют изменить этот режим. ► В этом случае можно отключить защиту от нежелательных сообщений или отобразить сообщения, отнесенные к нежелательным, в списке входящих сообщений.

Другие операторы электронной почты отправляют в папку входящих сообщений уведомление о приеме нежелательного сообщения. Дата и отправитель этого сообщения постоянно обновляются, поэтому оно всегда отображается как новое.

Просмотр заголовка и текста сообщения электронной почты

- ... с помощью стрелок выберите Сообщения ► OK ► Электронная почта ► OK ► ... с помощью стрелок выберите сообщение электронной почты ► Просмотр

Отображаются тема сообщения электронной почты (не более 120 символов) и первые символы текста (не более 560).

Прокрутка сообщения:

Возврат к папке входящих сообщений: ► Назад

Пример.

Электронная почта	
Тема:	Приглашение
Текст:	Привет, Аня! Я сдала экзамен!
Назад	Опции



Если сообщение электронной почты не содержит стандартного текста, отображается уведомление:
Не удается просм. электронную почту

Просмотр адреса отправителя сообщения электронной почты

- ... с помощью стрелок выберите Сообщения
► OK ► Электронная почта ► OK ► ... с помощью стрелок выберите сообщение электронной почты ► Просмотр ► Опции ► с ► OK ... отображается адрес отправителя сообщения, который может занимать несколько строк (не более 60 символов).

Возврат к папке входящих сообщений: ► Назад

Пример.

Электронная почта	
c:	Anna.Sand@mailp.com
Назад	Опции

Удаление сообщений электронной почты

- Выберите сообщение в списке входящей электронной почты ► Удалить или
► откройте сообщение ► Опции ► Удалить ► OK ► Да ... сообщение электронной почты удаляется с сервера входящих сообщений электронной почты.

Информационный центр (в зависимости от базового блока)

Информационный центр обеспечивает отображение на дисплее телефонной трубки информации из сети или Интернета (например, информации о компании, сообщений или прогноза погоды). Информацию из Информационного центра также можно использовать в качестве заставки.



Базовый блок или офисная АТС предоставляют информационные услуги.

Запуск информационного центра, выбор информационных услуг

► ... с помощью стрелок выберите Информ. центр ► OK ... отображается список доступных информационных услуг ► ... с помощью стрелок выберите информационную услугу ► OK

Дополнительная информация ➔ руководство пользователя базового блока.

Отображение информационных услуг в качестве заставки

Вы можете настроить свою трубку на показ какой-либо информационной услуги Информационного центра (например, погоды или новостей), когда трубка находится в состоянии готовности.



Заставка Info Services включена (➔ стр. 57).



Базовый блок предоставляет информационные услуги.

Текстовая информация появляется на дисплее приблизительно через 10 секунд после возвращения трубки в состояние готовности.

В зависимости от выбранной информационной ленты справа от заставки отображается кнопка меню.

Открытие следующего раздела информации: ► нажмите правую дисплейную клавишу.

Возврат в состояние готовности: ► нажмите и удерживайте клавишу завершения вызова

Выбор информации для заставки

► ... с помощью стрелок выберите Информ. центр ► Заставка ► OK ► ... с помощью стрелок выберите информационную услугу ► OK ► при необходимости введите дополнительные параметры для выбранной информационной услуги ► Сохран.

Настройка телефонной трубки

Дата и время

Установить дату и время необходимо, в частности, для правильного определения времени входящих звонков, настройки будильника и работы с календарем.

 Значения даты и времени поступают с интернет-сервера времени при условии, что телефон подключен к сети Интернет и включена синхронизация с сервером времени. В этом случае дата и время, установленные вручную, заменяются новыми значениями.

Если на телефонной трубке еще не установлены дата и время, отображается дисплейная клавиша Уст.врем.

- ▶ Нажмите дисплейную клавишу Уст.врем

или

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Настройки ▶ OK ▶  Дата/время
- ▶ OK ... затем

Установка даты: ▶ **Дата:** ... с помощью клавишной панели  введите день, месяц и год в виде восьмизначного числа,

например, для ввода даты 14.01.2017 нажмите клавиши 

Установка времени: ▶  **Время** ▶ ... с помощью клавишной панели  введите часы и минуты в виде четырехзначного числа,

например, для ввода времени 07:15 нажмите клавиши 

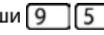
Сохранение параметров:

- ▶ Сохран.

Изменение языка

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Настройки ▶ OK ▶  Язык ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок  выберите язык ▶ Выбрать ( — выбран)

Если задан неизвестный пользователю язык:

- ▶  Поочередно нажимайте клавиши  с паузой между нажатиями ▶ ... с помощью стрелок  выберите подходящий язык ▶ нажмите правую дисплейную клавишу

Дисплей и клaviшная панель

Заставка

В состоянии готовности заставкой могут служить часы (цифровые или аналоговые), Информ. службы и ряд изображений.

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Настройки ▶ OK ▶  Дисплей + клавиши ▶ OK ▶  Заставка ▶ Изм. ( — вкл.) ... затем:

Включение/отключение:

- ▶ Активировать: ... с помощью стрелок  выберите Вкл. или Выкл.

Выбор заставки: ▶  Выбор ▶ ... с помощью стрелок  выберите заставку (Цифровые часы / Аналоговые часы / Информ. службы / <изображения> / Показ слайдов)

Просмотр заставки: ▶ Просмот.

Сохранение выбранного варианта:

- ▶ Сохран.

Заставка включается приблизительно через 10 секунд после перехода дисплея в состояние готовности.



Все изображения из папки Заставка в программе Файл менеджер (→ стр. 47) доступны для выбора.

Выключение заставки

- ▶ Нажмите и сразу отпустите клавишу завершения вызова  ... отображается дисплей в состоянии готовности

Замечания об отображении информационных услуг



Информ. службы должны предоставляться базовым блоком или офисной АТС (→ стр. 55).



Если в данный момент информация отсутствует, до ее появления отображаются цифровые часы (Цифровые часы).

Включение и отключение бегущей строки



Информационные службы доступны на базовом блоке.

В состоянии готовности текстовая информация из сети Интернет, заданная для заставки Информ. службы, может отображаться на дисплее в виде бегущей строки.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶ Дисплей + клавиши ▶ OK ▶ Информ. строка ▶ Изм. (— вкл.)

Бегущая строка появляется при переходе телефона в состояние готовности. Если в состоянии готовности на дисплее отображается сообщение, бегущая строка отсутствует.

Крупный шрифт

Увеличение размера текста и значков в списках вызовов и телефонной книге позволяет повысить удобочитаемость. В этом режиме на дисплее отображается только одна запись, а имена при необходимости сокращаются.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶ Дисплей + клавиши ▶ OK ▶ Крупный шрифт ▶ Измен. (— вкл.)

Цветовая схема

Для дисплея могут применяться различные сочетания цветов.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶ Дисплей + клавиши ▶ OK ▶ Цветовые схемы ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите требуемую цветовую схему ▶ Выбрать (— выбрано)

Подсветка дисплея

Подсветка дисплея всегда включается при снятии телефонной трубки с базового блока или зарядной подставки, а также при нажатии клавиши. При нажатии цифровых клавиш на дисплее отображается набираемый номер.

Включение/выключение подсветки дисплея в состоянии готовности:

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶ Дисплей + клавиши ▶ OK ▶ Подсветка дисплея ▶ OK ... затем:

Подсветка в зарядной подставке:

- ▶ **В заряд. устр-ве:** ... с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.

Подсветка вне зарядной подставки:

- ▶ **Вне заряд.устр-ва:** ... с помощью стрелок выберите Вкл. или Выкл.

Сохранение выбранного варианта:

- ▶ Сохран.



Включенная подсветка дисплея может значительно сократить время пребывания телефонной трубки в состоянии готовности без подзарядки.

Включение и выключение подсветки клавишной панели

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ► OK ► Дисплей + клавиши ► OK ► Подсвет. клавиш ► Измен. (— вкл.)

Включение и выключение автоматической блокировки клавишной панели

Клавишная панель автоматически блокируется приблизительно через 15 секунд бездействия телефонной трубки.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ► OK ► Дисплей + клавиши ► OK ► Автоблок. клав. ► Измен. (— вкл.)

Блокировка клавишной панели с защитой PIN-кодом: ▶ Установите PIN-код телефонной трубки (→ стр. 66)

Включение и выключение автоматического приема вызовов

Если автоматический прием вызовов включен, входящий вызов принимается в момент снятия телефонной трубки с зарядной подставки.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ► OK ► Телефония ► OK ► Авт.прием выз. ► Измен. (— вкл.)

Независимо от значения параметра Авт.прием выз., при установке телефонной трубки в зарядную подставку соединение разрывается. Исключение: Нажмите клавишу громкой связи и, удерживая ее нажатой, установите телефонную трубку в зарядную подставку, подождите не менее 2 секунд и затем отпустите клавишу.

Изменение громкости динамика телефонной трубки и громкоговорителя

Для динамика телефонной трубки и громкой связи можно независимо выбрать один из пяти уровней громкости.

Во время разговора

- ▶ Нажмайте клавиши настройки громкости / на правой боковой панели телефонной трубки

или

- ▶ Громкость трубки ► ... с помощью стрелок выберите громкость ► Сохран. ... заданный уровень громкости сохраняется



Настроенный уровень сохраняется автоматически приблизительно через 3 секунды.

Настройка телефонной трубки

В состоянии готовности

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶ Аудио ▶ OK ▶ Громкость трубки ▶ OK ... затем:

Для динамика телефонной трубки:

- ▶ **Наушник:** ... с помощью стрелок настройте громкость.

Для громкоговорителя:

- ▶ **Громкоговоритель** ▶ ... с помощью стрелок настройте громкость.

Сохранение параметров:

- ▶ Сохран.



Изменения сохраняются только в том случае, если выбран Режим Личный
(→ стр. 40).

Профиль динамика телефонной трубки и громкой связи

Выбор звукового профиля позволяет адаптировать телефон к окружающей обстановке.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите Настройки ▶ OK ▶ Аудио ▶ OK ▶ OK ▶ Звуковые профили ▶ Профиль динамика / Профили гром. связи ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите профиль ▶ Выбрать (— выбрано)

Профиль динамика

Громко или **Тихо** (применяется по умолчанию)

Профили гром. связи

Профиль 1 Оптимальный режим для большинства соединений (применяется по умолчанию).

Профиль 2 Режим громкой связи с оптимизацией громкости. Участники беседы должны говорить по очереди, поскольку речи говорящего участника назначается приоритет при передаче (если участники говорят одновременно, возникают затруднения).

Профиль 3 Оптимизация одновременной речи: оба участника могут понимать друг друга даже в том случае, если они говорят одновременно.

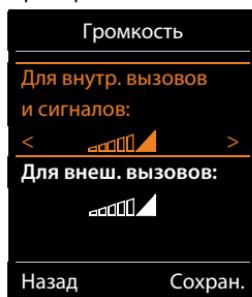
Профиль 4 Оптимальная настройка для особых условий. Этот профиль следует попробовать применить в первую очередь, если предварительно заданный профиль (**Профиль 1**) не обеспечивает наилучшего звучания.

Звуковые сигналы вызова

Громкость сигнала вызова

- ▶ ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ► **OK** ► **Аудио** ► **OK** ► **Звонок** (трубка) ► **OK** ► **Громкость** ► **OK** ► ... с помощью стрелок выберите **Для внутр. вызовов и сигналов** или **Для внеш. вызовов** ► ... с помощью стрелок задайте один из пяти уровней громкости или выберите плавное увеличение громкости ► **Сохран.**

Пример



Когда на телефоне подается звуковой сигнал вызова, с помощью клавиш настройки громкости (громче) или (тише) можно изменить его громкость с сохранением заданного уровня.

Изменения сохраняются только в том случае, если выбран Режим Личный (→ стр. 40).

Мелодия сигнала вызова

Можно задавать различные звуковые сигналы внутренних и внешних вызовов для каждого назначенноготелефону входящего соединения (**Landline**, **IP1**) или задать единый звуковой сигнал вызова, выбрав вариант **All calls**.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ► **OK** ► **Аудио** ► **OK** ► **Звонок (трубка)** ► **OK** ► **Мелодии** ► **OK** ► ... с помощью стрелок выберите соединение ► ... с помощью стрелок выберите звуковой сигнал/мелодию для каждого случая ► **Сохран.**

Включение и отключение звукового сигнала вызова

Постоянное отключение звукового сигнала вызова

- ▶ С помощью клавиши установите Режим Беззвучный (→ стр. 40) ... на панели индикаторов состояния отображается значок

Постоянное включение звукового сигнала вызова

- ▶ С помощью клавиши перейдите в Режим громко или Режим Личный (→ стр. 40)

Отключение звукового сигнала для текущего вызова

- ▶ Выкл.зв. или нажмите клавишу завершения вызова

Включение и отключение беззвучного сигнала

Для оповещения о входящих вызовах и сообщениях применяется беззвучный сигнал.

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Настройки ▶ OK ▶  Аудио ▶ OK ▶ 
- ▶ **Выбровонок** ▶ Измен. ( — вкл.)



Эта функция действует в том случае, если задан Режим Беззвучный. Изменения сохраняются только в том случае, если выбран Режим Личный (→ стр. 40).

Включение и отключение предупредительных тональных сигналов

На телефонной трубке подаются звуковые сигналы оповещения о различных операциях и состояниях. Эти сигналы оповещения можно включать и отключать независимо друг от друга.

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Настройки ▶ OK ▶  Аудио ▶ OK ▶ 
- ▶ **Предупр. сигналы** ▶ OK ... затем:

Тональный сигнал при нажатии клавиш:

- ▶ **Нажатие клавиш:** ... с помощью стрелок  выберите Вкл. или Выкл.

Тональный сигнал подтверждения/ошибки после ввода значений в полях, предупредительный тональный сигнал при получении нового сообщения:

- ▶  **Подтверждение** ▶ ... с помощью стрелок  выберите Вкл. или Выкл.

Предупредительный тональный сигнал при оставшемся времени разговора менее 10 минут (подается каждые 60 секунд):

- ▶  **Аккумулятор** ▶ ... с помощью стрелок  выберите Вкл. или Выкл.

Предупредительный тональный сигнал при удалении телефонной трубки за пределы зоны связи с базовым блоком:

- ▶  **Вне досягаемости:** ... с помощью стрелок  выберите Вкл. или Выкл.

Сохранение параметров:

- ▶ **Сохран.**



В режиме контроля помещения предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора не предусмотрено.

Изменения сохраняются только в том случае, если выбран Режим Личный (→ стр. 40).

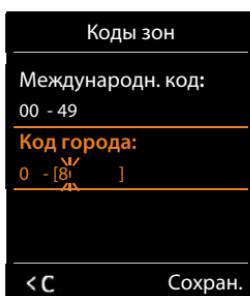
Пользовательский код зоны

Для передачи телефонных номеров (например, в формате vCard) необходимо предварительно сохранить в телефоне ваш код зоны (международный и местный региональный коды).

Некоторые из этих кодов заданы предварительно.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Коды зон** ▶ **OK** ▶ проверьте правильность предварительной настройки кода

Пример



Редактирование кода:

- ▶ ... с помощью стрелок выберите поле записи или перейдите в требуемое поле ▶ ... с помощью стрелок измените позицию ввода ▶ ... при необходимости удалите цифру ▶ ... с помощью клавишной панели введите цифру ▶ **Сохран.**

Быстрый вызов номеров и функций

Цифровые клавиши: номер из телефонной книги можно назначить клавишам от до .

Дисплейные клавиши: левой и правой дисплейным клавишам предварительно назначены **функции** по умолчанию, но им можно назначить другие функции или номера.

После этого для набора номера или вызова функции достаточно нажать соответствующую клавишу.

Назначение номера цифровым клавишам (быстрый набор)



Цифровой клавише не назначен никакой номер.

- ▶ Нажмите и удерживайте нажатой цифровую клавишу
- или
- ▶ Нажмите и сразу отпустите цифровую клавишу ▶ Нажмите клавишу управления меню **Быстрый набор**

Откроется телефонная книга.

- ▶ ... с помощью стрелок выберите запись ▶ **OK** ▶ ... при необходимости с помощью стрелок выберите номер ▶ **OK** ... запись назначается цифровой клавише



Последующее удаление или редактирование записи в телефонной книге не влияет на номер, назначенный цифровой клавише.

Настройка телефонной трубки

Набор номера

- ▶ Нажмите и удерживайте нажатой цифровую клавишу ... сразу выполняется набор номера
- или
- ▶ Нажмите и сразу отпустите цифровую клавишу ... номер/имя (возможно, в сокращенной форме) отображается над левой дисплейной клавишей ▶ ... нажмите дисплейную клавишу ... выполняется набор номера

Изменение номера, назначенного цифровой клавише

- ▶ Нажмите и сразу отпустите цифровую клавишу ▶ Измен. ... открывается телефонная книга ... выполните одно из следующих действий.

Изменение назначения:

- ▶ ... с помощью стрелок выберите запись ▶ OK ▶ ... при необходимости выберите номер ▶ OK

Удаление назначения:

- ▶ Удалить

Назначение функций дисплейным клавишам, изменение назначения



Доступные варианты зависят от базового блока. Если телефон зарегистрирован в офисной АТС, для назначения функций дисплейным клавишам можно также использовать офисную АТС.

- ▶ В состоянии готовности нажмите и удерживайте левую или правую дисплейную клавишу ... открывается список функций, доступных для назначения клавише ▶ ... с помощью стрелок выберите функцию ▶ OK ... ниже указаны возможные варианты.

Быстрый набор Назначение номера из телефонной книги дисплейной клавише ([→ стр. 63](#))

Монитор комнаты Установка и включение/выключение режима контроля помещения ([→ стр. 45](#))

Будильник Установка и включение/выключение будильника ([→ стр. 43](#))

Календарь Открытие календаря ([→ стр. 41](#))

Быстрый набор Настройка вызова одним нажатием ([→ стр. 18](#))

Bluetooth Открытие меню Bluetooth ([→ стр. 48](#))

Повторный набор Отображение списка повторного набора ([→ стр. 17](#))

Электронная почта Открытие вложенного меню электронной почты для приема и чтения уведомлений, поступающих по электронной почте ([→ стр. 53](#))

Прочие ▶ OK ▶ ... с помощью стрелок выберите другую функцию

Отправить соедин Задание исходящего соединения для следующего вызова ([→ стр. 11](#))

Списки вызовов Отображение списка вызовов ([→ стр. 29](#))

Скрыть номер Скрытие телефонного номера для следующего вызова ([→ стр. 22](#))

Перевод вызова	Включение/отключение перевода вызовов (→ стр. 25)
Информ. центр	Запуск информационного центра и открытие списка доступных информационных услуг через Интернет (→ стр. 55).
Тел. справочники	Отображение списка сетевых телефонных справочников (→ стр. 35)
Центр. тел. справ.	Отображение справочника компании

Запуск функции

В состоянии готовности телефона: ► Нажмите и сразу отпустите дисплейную клавишу ... назначенная функция выполняется

Дополнительные настройки/функции в зависимости от базового блока

Регистрация телефонной трубки на нескольких базовых блоках

Телефонная трубка может быть зарегистрирована не более чем на четырех базовых блоках. Активным базовым блоком является последний блок, на котором была зарегистрирована телефонная трубка. Остальные базовые блоки сохраняются в списке доступных базовых блоков.

- [] ► ... с помощью стрелок [] выберите [] Настройки ► OK ► [] Регистрация ► OK ► Выбор баз. блока ► OK ... выполните одно из следующих действий.

Смена активного базового блока:

- ... с помощью стрелок [] выберите базовый блок или **Лучший блок** ► Выбрать ([] — выбран)
- Лучший блок: При утрате соединения телефонной трубки с текущим базовым блоком выбирается базовый блок с наилучшим качеством приема сигнала.

Изменение имени базового блока:

- ... с помощью стрелок [] выберите базовый блок ► Выбрать ([] — выбран) ► Имя ► измените имя ► Сохран.

Отмена регистрации телефонной трубки

- [] ► ... с помощью стрелок [] выберите [] Настройки ► OK ► [] Регистрация ► OK ► [] Отмена регистрац. ► OK ... выбирается используемая телефонная трубка ► ... при необходимости с помощью стрелок [] выберите другую телефонную трубку ► OK ... при необходимости введите системный PIN-код ► OK ► ... подтвердите отмену регистрации, выбрав Да

Если трубка зарегистрирована на других базовых блоках, она подключается к базовому блоку с наилучшим качеством приема сигнала (Лучший блок).

Изменение имени и внутреннего номера телефонной трубки

При регистрации нескольких телефонных трубок им автоматически назначаются имена, например «Внутр. 1», «Внутр. 2» и т. д. Каждой трубке автоматически назначается наименьший из свободных внутренних номеров. Внутренний номер отображается на дисплее в качестве имени телефонной трубки, например Внутр. 2. Имена и номера телефонных трубок можно изменить. Длина имени не может превышать 10 символов.

- ▶  ... открывается список телефонных трубок, в котором текущая трубка выделена значком <  ... с помощью стрелок  выберите телефонную трубку ... выполните одно из следующих действий.

Редактирование имени:

- ▶ Опции  Переименовать  ... с помощью клавиши  удалите текущее имя  ... с помощью клавишной панели  введите новое имя 

Редактирование номера:

- ▶ Опции  Назн. ном. трубке  ... с помощью стрелок  выберите номер  Сохран.

Изменение PIN-кода телефонной трубки

Телефонная трубка защищена от несанкционированного доступа PIN-кодом (по умолчанию: 0000). PIN-код трубки требуется вводить, например, при снятии блокировки клавиатуры или при установлении соединения Bluetooth.

Изменение четырехзначного PIN-кода телефона (по умолчанию: 0000):

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Настройки   Система   PIN трубки  ... с помощью клавишной панели  введите текущий PIN-код трубки  ... с помощью клавишной панели  введите новый PIN-код трубки 

Восстановление значений по умолчанию для телефонной трубки

При сбросе отменяются все заданные пользователем значения параметров и внесенные им изменения.

- ▶  ... с помощью стрелок  выберите  Настройки   Система   Сброс трубки  Да ... для параметров телефонной трубки восстанавливаются значения по умолчанию

Сброс не влияет на следующие данные:

- регистрация телефонной трубки на базовом блоке;
- дата и время;
- записи в телефонной книге и списки вызовов.

Приложение

Техническая поддержка (сервисная служба)

У вас есть вопросы? Ответы на многие вопросы приведены в этом руководстве пользователя и на веб-странице gigasetpro.com. В случае возникновения дополнительных вопросов по профессиональной телефонной системе Gigaset обратитесь к розничному продавцу, у которого вы приобрели телефонную систему, и он с удовольствием вам поможет.

Вопросы и ответы

Рекомендации по устранению неполадок см. на веб-сайте ➔ wiki.gigasetpro.com ➔ Часто задаваемые вопросы

Устранение неполадок

Изображение на дисплее отсутствует.

- Телефонная трубка не включена. ➔  Нажмите и удерживайте
- Аккумулятор разряжен. ➔ Зарядите или замените аккумулятор (➔ стр. 8).

На дисплее мигает сообщение «Нет баз. блока».

- Трубка вне зоны действия базового блока. ➔ Приблизьте трубку к базовому блоку.
- Базовый блок не включен. ➔ Проверьте питание базового блока.

На дисплее мигает сообщение «Зарегистрируйте трубку».

- Телефонная трубка еще не зарегистрирована, или ее регистрация отменена вследствие регистрации другой телефонной трубки (более шести регистраций DECT). ➔ Выполните повторную регистрацию телефонной трубки.

Заданные значения параметров не применяются.

- Задан неверный профиль. ➔ Задайте Режим Личный ... затем внесите изменения в параметры устройства (➔ стр. 60).

На телефонной трубке не подается звуковой сигнал вызова.

- Звуковой сигнал вызова отключен. ➔ Включите звуковой сигнал вызова (➔ стр. 61).
- Настроена переадресация вызовов. ➔ Отключите переадресацию вызовов (➔ стр. 25).
- Не телефоне не подается звуковой сигнал вызова, если вызывающий абонент скрыл свой номер.
 - ➔ Включите звуковой сигнал для анонимных вызовов (➔ стр. 46).
- Не телефоне не подается звуковой сигнал вызова в определенные периоды времени или при поступлении вызовов с определенных номеров.
 - ➔ Проверьте заданное ограничение времени приема внешних вызовов (➔ стр. 46).

Из стационарной сети не поступают тональные сигналы вызова и готовности линии.

- Неподходящий телефонный кабель. ➔ Пользуйтесь телефонным кабелем из комплекта поставки, а при приобретении кабеля в магазине проверьте правильность разводки контактов.

После запроса на ввод системного PIN-кода подается тональный сигнал ошибки.

- Введен неверный системный PIN-код. ► Повторите процедуру; при необходимости восстановите системный PIN-код 0000.

Пользователь забыл системный PIN-код.

- Восстановите системный PIN-код 0000.

Собеседник вас не слышит.

- Микрофон телефонной трубки выключен. ► Включите микрофон (→ стр. 20).

Некоторые сетевые услуги не работают должным образом.

- Оператором связи не включены соответствующие функции. ► За дополнительными сведениями обратитесь к оператору связи.

Номер вызывающего абонента не отображается.

- Для данного абонента не включена функция определения номера вызывающего абонента (CLI). ► Этот абонент должен обратиться к оператору связи для включения функции определения номера вызывающего абонента (CLI).
- Услуга отображения номера вызывающего абонента (CLIP) не поддерживается или не включена оператором связи. ► Обратитесь к оператору связи для включения функции отображения номера вызывающего абонента (CLIP).
- Телефон подключен через учрежденческую АТС или через маршрутизатор со встроенной учрежденческой АТС (шлюз), что препятствует передаче части информации.
 - Выполните сброс системы. Для этого на короткое время отсоедините штекерный разъем от розетки электросети. Снова подсоедините штекерный разъем к розетке и дождитесь перезагрузки устройства.
 - Проверьте параметры учрежденческой АТС и при необходимости включите отображение телефонного номера. Для этого найдите в руководстве пользователя системы такие термины, как «CLIP», «определение номера вызывающего абонента», «определение номера телефона», «идентификатор вызывающего абонента» и т. п., либо обратитесь к изготовителю системы.

При вводе с клавишной панели подается сигнал ошибки (поникающаяся тоновая последовательность).

- Сбой операции или ввод недопустимых данных. ► Повторите процесс. Просмотрите информацию на дисплее и при необходимости обратитесь к руководству пользователя.

Невозможно прослушать сообщения из сетевого почтового ящика.

- Для офисной АТС настроен импульсный набор. ► Настройте офисную АТС на тональный набор.

В списке вызовов не указано время сообщения.

- Не установлены дата и время. ► Установите дату и время.

Неполадки при регистрации или подключении гарнитуры Bluetooth.

- Выполните сброс параметров гарнитуры Bluetooth (см. руководство пользователя гарнитуры).
- Удалите регистрационные данные с телефонной трубки, отменив регистрацию устройства (→ стр. 48).
- Повторите процедуру регистрации (→ стр. 49).

Рекомендации изготовителя

Меры экологической безопасности

Система управления охраной окружающей среды



Gigaset Communications GmbH сертифицирована на соответствие международным стандартам ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (охрана окружающей среды): сертифицирована в сентябре 2007 г. сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (качество): сертифицирована 17 февраля 1994 г. сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

Утилизация

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2012/19/EC.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

Допуск к эксплуатации

Данное устройство предназначено для использования по всему миру. Использование за пределами ЕС (исключение Швейцария) может потребовать государственных разрешительных процедур.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в РФ и странах СНГ.

Настоящим firma Gigaset Communications GmbH заявляет, что устройство Gigaset S650H PRO соответствует европейской директиве 2014/53/EC.

Полный текст декларации о соответствии требованием ЕС доступен в Интернете по адресу: gigasetpro.com/docs.

Эта декларация также может быть доступна среди файлов «Международные декларации соответствия» и «Европейские декларации соответствия».

Советуем вам просмотреть все эти файлы.



Gigaset Communications GmbH
Frankenstraße 2a
46395 Bocholt
Germany

Условия гарантийного обслуживания

1. Все нижеследующие условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
2. Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ. Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Gigaset Communications. Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Гигасет Коммьюниケйшнз», 115114, г. Москва, ул. Летниковская, 11/10. Информация о сервисном обслуживании доступна по телефонам 8-800-333-49-56 – бесплатный звонок по России, и на сайте www.gigaset.com
3. В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантинный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантинные сроки:
 - Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
 - Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
 - Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.
4. В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.
5. Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
 - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
 - Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
 - Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.
6. Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.
7. Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантинного срока,

Рекомендации изготовителя

исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Дата производства Вы можете найти на упаковке товара. Дата кодируется четырьмя цифрами в формате XXУУ, где XX - это год производства, а УУ – порядковый номер недели года. Например 1637 будет означать дату производства 37 неделя 2016 года.

Gigaset

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

РОССИЯ

**Бесшнуровой телефонный аппарат радиотехнологии DECT
торговой марки Gigaset S650H PRO**

номер производственной серии для России: S30852-H2669-S321

ДАТА ПРОДАЖИ _____
День _____ Месяц _____ Год _____

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ _____
Наименование фирмы-продавца

(_____
Телефон фирмы-продавца _____
Адрес фирмы-продавца

Адрес фирмы-продавца

штамп
фирмы-
продавца _____
Подпись продавца

Товар в полной комплектации с
инструкцией на русском языке получил,
с условиями гарантии ознакомлен

Подпись покупателя

**ВНИМАНИЕ: Гарантийный талон действителен только при наличии печати фирмы-
продавца и правильном заполнении талона. Просим Вас при покупке проверить
правильность заполнения гарантийного талона.**

Формат декодирования месяца производства аппарата

Месяц и год производства аппарата печатаются на обороте базовой станции телефона и в аккумуляторном отсеке трубы. Код выглядит в виде последовательности символов СТ/ДН, где СТ всегда означают место производства аппарата - завод в городе Бохольт (Германия), а следующие за наклонной чертой 2 символа расшифровываются в соответствии со следующей ниже таблицей

Год	Буква	Год	Буква
2010	A	2019	L
2011	B	2020	M
2012	C	2021	N
2013	D	2022	P
2014	E	2023	R
2015	F	2024	S
2016	H	2025	T
2017	J	2026	U
2018	K	2027	V

Месяц	Цифра	Месяц	Цифра
январь	1	июль	7
февраль	2	август	8
март	3	сентябрь	9
апрель	4	октябрь	10
май	5	ноябрь	11
июнь	6	декабрь	12

Пример: Март 2010 = А3 ;
Ноябрь 2013 = DN ; Апрель 2015 = F4

Уход за устройством

Протирайте устройство влажной или антистатической тканью. Не пользуйтесь растворителями или микроволокнистыми тканями.

Ни в коем случае не используйте сухую ткань, это может привести к появлению статического заряда. Иногда воздействие химических веществ может изменить внешние поверхности устройства. Из-за бесконечного разнообразия химических продуктов нет возможности испытать воздействие всех веществ. Дефекты глянцевой отделки можно устраниТЬ, аккуратно обработав поверхность полировальной пастой для дисплеев мобильных телефонов.

Контакт с жидкостью !

Если на телефон попала жидкость:

- 1 Отключите питание.
- 2 Извлеките аккумуляторы и оставьте аккумуляторный отсек открытym.
- 3 Дайте жидкости вытечь из корпуса.
- 4 Стряхните влагу со всех частей.
- 5 Поместите устройство в сухое теплое место как минимум на 72 часа (не в микроволновую печь, не в духовку и т.п.) кнопочной панелью вниз (если возможно).
- 6 Не включайте аппарат, пока он совершенно не высохнет.

Когда устройство совершенно высохнет, им, как правило, можно будет пользоваться обычным образом.

Технические характеристики

Аккумуляторы

Тип: два аккумулятора AAA (NiMH)

Напряжение: 1,2 В

Емкость: 750 мА·ч

Потребляемая мощность трубки в зарядном устройстве (при наличии)

В процессе зарядки: прибл. 1,5 Вт

Для поддержания заряженного состояния-прибл. 0,5 Вт
ния:

Общие технические характеристики

DECT

Радиочастотный диапазон	1880 — 1900 МГц
Мощность передачи	Средняя мощность в одном канале: 10 мВт; мощность импульса: 250 мВт

Bluetooth

Радиочастотный диапазон	2402 — 2480 МГц
Мощность передачи	Мощность импульса 4 мВт

Время работы/зарядки телефонной трубки

Время работы устройства Gigaset зависит от емкости аккумулятора, срока его службы и особенностей эксплуатации. (В таблице указаны максимально возможные значения времени.)

Время работы в режиме ожидания (ч)*	300/180
Продолжительность вызовов (ч)	12
Время работы при продолжительности вызовов 1,5 ч в сутки (ч)*	120/90
Время зарядки в базовом блоке (ч)	5
Время зарядки в зарядной подставке (ч)	7

* Режим Без излучения выключен/включен, без подсветки дисплея в состоянии готовности
(Настройка подсветки дисплея ➔ стр. 58)



Установка аккумулятора с более высоким электрическим коэффициентом полезного действия приведет к увеличению времени работы.

Таблицы символов

Стандартные символы

Нажмите соответствующую клавишу указанное количество раз.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ň	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	ð	æ	ø
0	[¹⁾	.	,	?	!	[²⁾	0			

1) Пробел

2) Разрыв строки

Кириллица

Нажмите соответствующую клавишу указанное количество раз.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	а	б	в	г	2	а	б	с		
3	д	е	ё	ж	з	3	д	е	ф	
4	и	й	к	л	4	г	х	и		
5	м	н	о	5	ј	к	л			
6	п	р	с	б	т	п	о			
7	т	у	ф	х	7	р	q	г	с	
8	ц	ч	ш	щ	ъ	8	т	у	в	
9	ы	ь	э	ю	я	9	w	х	у	з
0	[¹⁾	.	,	?	!	[²⁾	0			

1) Пробел

2) Разрыв строки

Значки на дисплее

В зависимости от заданных параметров и рабочего состояния телефона на дисплее отображаются следующие значки.

Значки на панели индикаторов состояния

Значок	Значение
	Сила сигнала (Без излучения выкл.) 1–100 %
	Белый, если режим Макс. дальность включен Зеленый, если режим Макс. дальность отключен
	Красный: соединение с базовым блоком отсутствует
	Без излучения включен: Белый, если режим Макс. дальность включен Зеленый, если режим Макс. дальность отключен
	Включен Режим Беззвучный (звуковой сигнал вызова отключен)
	Включен сигнал вызова «гудок»
	Включена блокировка клавишной панели

Значок	Значение
	Индикация уровня заряда аккумуляторов
	Белый: уровень заряда от 11 до 100 %
	Красный: уровень заряда менее 11 %
	Мигающий красный: аккумулятор почти разряжен (осталось приблизительно 5 минут разговора)
	Аккумулятор заряжается (текущий уровень заряда): 0–100 %

Значки дисплейных клавиш

Значок	Значение
	Повторный набор последнего номера
	Удаление текста

Значок	Значение
	Открытие телефонной книги
	Копирование номера в телефонную книгу

Индикация на дисплее ...

Значок	Значение
	Внешний вызов
	Внутренний вызов
	Установка соединения (исходящий вызов)
	Соединение установлено
	Соединение не установлено или разорвано

Значок	Значение
	Сигнал напоминания
	Сигнал напоминания о юбилейной дате
	Будильник

Другие значки на дисплее

Значок	Значение
	Будильник включен; отображается также время сигнала будильника
	Действие выполнено (зеленый)
	Действие не выполнено (красный)

Значок	Значение
	Информация
	Предупреждение (системы безопасности)
	Подождите...

Общие сведения о меню

Открытие главного меню: ► когда трубка находится в состоянии готовности, нажмите 



Некоторые функции базовых блоков могут быть недоступны в зависимости от страны и оператора связи.

Основные функции Gigaset S650H PRO (доступны всегда)



Будильник

→ стр. 43



Bluetooth

Активировать
Поиск гарнитуры
Поиск устройств
Известные устройства
Собст. устройство

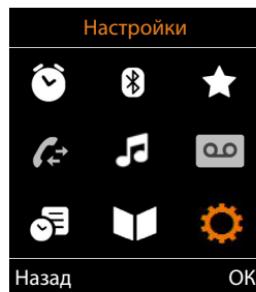
→ стр. 49

→ стр. 49

→ стр. 49

→ стр. 50

→ стр. 51



Спец. Функции

Монитор комнаты
Быстрый набор
Файл менеджер

Экр. Заставки
Фото абонента
Звуки
Свободная память

→ стр. 45

→ стр. 18

→ стр. 47



Аудио

Громкость трубки
Звуковые профили
Предупр. сигналы
Виброзвонок
Звонок (трубка)

Профиль динамика
Профили гром. связи

→ стр. 48

→ стр. 60

→ стр. 60

→ стр. 60

→ стр. 62

→ стр. 62

→ стр. 62

→ стр. 61

→ стр. 61

→ стр. 46

→ стр. 46

→ стр. 46

Громкость
Мелодии
По времени выз.
Анон. без звука
Тихая зарядка

 **Органайзер**

Календарь
Пропущ. сигналы

→ стр. 41

→ стр. 42

 **Телеф. справочник**

→ стр. 31

 **Настройки**

Дата/время	Заставка
Дисплей + клавиши	Крупный шрифт
	Цветовые схемы
	Подсветка дисплея
	Подсвет. клавиш
	Автоблок. клав.
Язык	Регистрация трубки
Регистрация	Авт.прием выз.
Телефония	Коды зон
Система	Сброс трубки
	PIN трубки

→ стр. 56

→ стр. 57

→ стр. 58

→ стр. 58

→ стр. 58

→ стр. 59

→ стр. 59

→ стр. 56

→ стр. 9

→ стр. 59

→ стр. 63

→ стр. 66

→ стр. 66

**Пример. Gigaset S650H PRO в многосотовой системе
Gigaset N720 DECT IP**
 **Выбор услуг**

След. вызов. анон.
Перевод вызова
Второй вызов
Обр.вызов выкл.

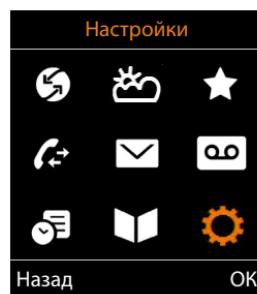
→ стр. 22

→ стр. 25

→ стр. 23

→ стр. 24

→ стр. 55

 **Информ. центр**


Общие сведения о меню



Спец. Функции

Монитор комнаты	→ стр. 45
Быстрый набор	→ стр. 18
Файл менеджер	→ стр. 47
	Экр. Заставки Фото абонента Звуки Свободная память
Bluetooth	→ стр. 49 Активировать Поиск гарнитуры Поиск устройств Известные устройства Собст. устройство
	→ стр. 49 → стр. 49 → стр. 49 → стр. 50 → стр. 51



Списки вызовов

Все вызовы	→ стр. 29
Исходящие вызовы	
Принятые вызовы	
Пропущ. вызовы	



Сообщения

Электронная почта	→ стр. 53
-------------------	-----------



Голос. Почта

Прослушать сообщ.	→ стр. 38
-------------------	-----------



Органайзер

Календарь	→ стр. 41
Будильник	→ стр. 43
Пропущ. сигналы	→ стр. 42



Контакты

Телеф. справочник	→ стр. 31
Сетев. справочник	→ стр. 31 → стр. 35



Настройки

Дата/время		→ стр. 56
Аудио	Громкость трубки Звуковые профили Предупр. сигналы Виброзвонок Звонок (трубка)	→ стр. 60 → стр. 60 → стр. 60 → стр. 62 → стр. 62
	Профиль динамика Профили гром. связи	→ стр. 62
	Громкость Мелодии По времени выз. Анон. без звука Тихая зарядка	→ стр. 61 → стр. 61 → стр. 46 → стр. 46 → стр. 46
Дисплей + клавиши	Заставка Информ. строка Крупный шрифт Цветовые схемы Подсветка дисплея Подсвет. клавиш Автоблок. клав.	→ стр. 57 → стр. 58 → стр. 58 → стр. 58 → стр. 58 → стр. 59 → стр. 59
Язык		→ стр. 56
Регистрация	Регистрация трубки Отмена регистрац. Выбор баз. блока	→ стр. 9 → стр. 65 → стр. 65
Телефония	Авт.прием выз. Коды зон	→ стр. 59 → стр. 63
Система	Сброс трубки PIN трубки	→ стр. 66 → стр. 66

Алфавитный указатель

A

Автоматический	
повторный набор	17
прием вызовов	59
Автоответчик	
воспроизведение сообщений	39
настройка быстрого доступа	39
обратный вызов абонента	29
Адаптер питания	6
Адрес отправителя (электронная почта)	54
Аккумулятор	
зарядка	8
уровень заряда	76
установка	8
Анонимные вызовы	21

Б

Базовый блок	
изменение имени	65
смена	65
Базовый блок с наилучшим качеством приема	
сигнала	65
Беззвучный сигнал	62
Блокировка и снятие блокировки	
клавишная панель	12
Блокировка клавишной панели	
защита PIN-кодом	12
Блокировка клавишной панели,	
автоматическая	59
Будильник	43, 44
включение/отключение	43
Быстрый доступ	39
Быстрый набор	16, 63

В

Ввод знаков умлаута	15
Ввод номера	
сетевого почтового ящика	38
Ввод специальных символов	15
Ввод текста	15
Верхний/нижний регистр	15
Включение/отключение светодиодного	
индикатора сообщений	28
Вопросы и ответы	67
Воспроизведение сообщений	38
Время зарядки телефонной трубки	74
Время работы телефонной трубки	74
Входящее соединение	
назначение	11
Вызов	
анонимный	22, 46
ввод IP-адреса	16
внешний	16
из сетевого телефонного справочника	37
из справочника «Желтые страницы»	37

прием	19
Вызов во время другого вызова, внешний	
однократный запрет уведомления	23
прием/отклонение	19
Вызов конференц-связи	
два внешних вызова	26
завершение	26
Вызовы, анонимный	21, 22
Вызовы	
внешние	16
Выключение микрофона	20
Выполнение вызовов	
прием вызова	19

Г

Гарнитура (Bluetooth)	48
Гнездо гарнитуры	10
Громкая связь	20
Громкость	
в режиме громкой связи / динамика	
телефонной трубки	20
громкость телефонной трубки в режиме	
громкой связи	59
динамик телефонной трубки	59
режим громкой связи	59
Громкость в режиме громкой связи	20
Громкость динамика телефонной трубки	20
Группы важных абонентов, классификация	
записей в телефонной книге	31
Гудок (предупредительный тональный	
сигнал)	40

Д

Дисплей	
включение/отключение индикации новых	
сообщений	28
заставка	57
изменение языка дисплея	56, 57
настройка	57
поврежден	6
подсветка	58
сообщения в сетевом почтовом ящике	27
цветовая схема	58
Дисплейные клавиши	2, 13
значки	76
назначение функций	63
Допуск к эксплуатации	70

Ж

«Желтые страницы»	35
Жидкость	73

З

Задержка звукового сигнала вызова	59
Зарядка, тихая	46

Зарядная подставка (телефонной трубки)	
подключение	7
установка	7
Заставка	57
Защита от вызовов	
анонимных	46
отключение звукового сигнала вызова на время пребывания в зарядной подставке	46
управление временем приема	46
Звук	
воспроизведение	47
переименование	47
удаление	47
форматы	47
Звуки, применяемые в качестве сигналов вызова	47
Звуковой сигнал вызова	61
изменение	61
мелодия для внутренних/внешних вызовов	61
отключение на время пребывания в зарядной подставке	46
управление временем приема	46
Звуковой сигнал вызова для важных абонентов	31
Звуковые профили	40
Значки	
будильник	43
индикация	77
на дисплейных клавишиах	76
отображение новых сообщений	27
панель индикаторов состояния	76
Значки на дисплее	76
И	
Идентификационное изображениезывающего абонента	
просмотр в файл-менеджере	47
Идентификационное изображениезывающего абонента, в телефонной книге	32
Изменение	
громкости в режиме громкой связи	59
громкости динамика телефонной трубки	59
языка дисплея	56, 57
PIN-кода телефонной трубки	66
Изменение имени телефонной трубки	66
Изменение имени устройства (Bluetooth)	51
Изображение	
используемое в качестве заставки	47
используемое для идентификации вызывающего абонента	47
переименование	47
удаление	47
форматы	47
Индикация, значки	77
Информационный центр	55
Исправление ошибок при вводе	15
Исходящее соединение	
назначение	11
К	
Календарь	41
Клавиша 1 (быстрый доступ)	3
Клавиша включения/выключения	2
Клавиша громкой связи	20
Клавиша завершения вызова	2
Клавиша меню	12
Клавиша повторного вызова	3
Клавиша профиля	2, 40
Клавиша с решеткой	2
Клавиша со звездочкой	3
Клавиша соединения	3
Клавиша сообщений	2
Клавиша управления	3, 12
Клавиша, назначение	63
Клавиши	
быстрый доступ	3
громкой связи	20
дисплейные клавиши	2, 13
клавиша включения/выключения	2
клавиша завершения вызова	2
клавиша повторного вызова	3
клавиша профиля	2
клавиша с решеткой	2
клавиша со звездочкой	3
клавиша соединения	3
клавиша сообщений	2
клавиша управления	3, 12
клавиши настройки громкости	2
меню	12
профили	40
Клавиши настройки громкости	2
Комплект поставки	7
Консультационный вызов	
внешний	25
завершение	25
Контакт с жидкостью	73
Контроль помещения	44
включение	45
Конференц-связь	26
Крупный шрифт	58
М	
Мастер VoIP	11
Медицинское оборудование	6
Мелодия	
звуковой сигнал для внутренних/внешних вызовов	61
Меры экологической безопасности	69
Микрофон	2
включение/выключение	20
Мощность сигнала	76
Н	
Набор номера	
в режиме быстрого набора	63
из списка вызовов	18
из списка повторного набора	17

Алфавитный указатель

из телефонной книги	16
IP-адрес	16
Набор номера одним нажатием	18
Назначение клавиши1	39
Назначение номера цифровой клавише	63
Напоминание	
настройка	41
оповещение	42
отображение пропущенных	42
пропущенное	42
Начало работы	7
Нижний/верхний регистр.	15
Номер	
копирование в телефонную книгу	33
не передается	22
сохранение в телефонной книге	31
Номера экстренного вызова	
невозможно набрать	6
<hr/>	
О	
Обновление	52
Обновление микропрограммного обеспечения	52
Обратный вызов	
инициализация	24
отмена	24
Обратный вызов абонента	24
Оператор связи	21
Определение номера вызывающего абонента	
включение/отключение	22
временное отключение	22
запрет	21
Открытие списка входящей электронной почты	53
Отмена регистрации (телефонной трубки)	65
Отмена регистрации устройств (Bluetooth)	50
Ображение	
анонимный	21
внешний	21
не определен	21
объема памяти в телефонной книге	32
пропущенных напоминаний и юбилейных дат	42
Ображение вызывающего абонента	21
Ображение новых сообщений	27
<hr/>	
П	
Память в телефонной книге	32
Память, файл-менеджер	48
Панель индикаторов состояния	
значки	2
76	
Пейджинг	66
Перевод вызовов	25
Передача	
всей телефонной книги на телефонную трубку	33
Переключение между вызовами	
два внешних вызова	26
Поврежденный дисплей	6
Подготовка трубки к работе	8
Подключение к базовому блоку	65
Подключение к компьютеру	51
Подсветка клавишной панели	59
Подсветка, клавищная панель	59
Подсоединение гарнитуры	8
Поиск	
телефонной трубки	66
Поиск в телефонной книге	32
Поставщик услуг	
см. «Оператор связи»	
Предупредительные тональные сигналы	62, 63
Предупредительный тональный сигнал (гудок)	40
Пропущенные юбилейные даты и напоминания	42
Просмотр сообщения в сетевом почтовом ящике	27
Профи	40
Профиль динамика телефонной трубки	60
<hr/>	
Р	
Регистрация устройства (Bluetooth)	49
Режим «Радионяня»	44
Режим громкой связи	20
Режим повторения (будильник)	44
<hr/>	
С	
Сервисные	67
Сетевой почтовый ящик	38
ввод номера	38
включение/отключение	38
настройка для быстрого доступа	39
Сетевой ПЯ, см. Сетевой почтовый ящик	
Сетевой телефонный справочник	35
Сетевые услуги, предоставляемые оператором связи	21
Сигнал (контроль помещений)	
отключить	45
Сигнал предупреждения	
см. «Предупредительные тональные сигналы»	
Скрытый номер	21
Служба поддержки клиентов	67
Слуховые аппараты	6
Совершение вызовов	
внешние	16
Сообщение	
удаление (электронная почта)	54
Состояние готовности	
возврат	14
Списки вызовов	29
Списки сообщений	27
Список	
известных устройств (Bluetooth)	50
уведомления о новых сообщениях	
электронной почты	53
Список входящих сообщений	
открытие (электронная почта)	53

Список вызовов	
запись	29
копирование номера в телефонную книгу	30
набор номера	18
открытие	29
удаление	30
удаление записи	30
Список повторного набора	17
Список сообщений электронной почты	53
Справка	67

T

Таблицы символов	75
Таблицы, символы	75
Телефон	
эксплуатация	12
Телефонная книга	31
запись	31
копирование записи в формате vCard (Bluetooth)	34
копирование номеров	33
набор номеров	16
открытие	31, 35
память	32
передача записи/списка на телефонную трубку	33
передача на телефонную трубку	33
поиск	32
поиск записи	32
порядок записей	32
сохранение записи	31

Телефонная трубка	
автоматическая блокировка клавишной панели	59
включение/выключение	12
восстановление значений по умолчанию	63
выключение микрофона	20
громкость в режиме громкой связи	20, 59
громкость динамика телефонной трубки	20
громкость динамика телефонной трубки	59
изменение имени	66
изменение номера	66
изменение параметров	56
изменение PINкода	66
крупный шрифт	58
отмена регистрации	65
пейджинг	66
переключение на базовый блок с наилучшим качеством приема сигнала	65
переключение на другой базовый блок	65
подключение зарядной подставки	7
подсветка дисплея	58
подсветка клавишной панели	59
поиск	66
предупредительные тональные сигналы	63
применение для контроля помещения	44
регистрация на другом базовом блоке	65
состояние готовности	14
цветовая схема	58

язык дисплея	56, 57
Телефонный справочник	
поиск записи	36
Техническая поддержка	67
Технические характеристики	74
Тихая зарядка	46
Тональный сигнал	
см. «Предупредительные тональные сигналы»	
Трубка	
в режиме «радионяня»	44
подготовка к работе	8

У

Уведомление	
о входящих сообщениях электронной почты	53
Уведомление о поступившем вызове, во время внешнего вызова	22
Управление временем приема внешних вызовов	46
Уровень заряда аккумуляторов	76
Условия гарантийного обслуживания	71
Устранение неполадок	
общие	67
Утилизация	69
Уход за устройством	73

Ф

Файл-менеджер	47, 63
память	48
просмотр идентификационного изображения зывающего абонента	47

Ц

Цветовая схема	58
Цифры	
ввод	15

Э

Электронная почта	
просмотр адреса отправителя	54
уведомление	53
удаление	54

Ю

Юбилейная дата	
см. «Напоминание»	

Я

Явный перевод вызовов	20
Язык	
дисплей	9
язык, дисплей	56

Алфавитный указатель

B	
Bluetooth	48
включение	49
изменение имени устройства	51
копирование телефонной книги (vCard)	34
отмена регистрации устройств	50
регистрация устройств	49
список известных устройств	50
C	
CLI, определение номера вызывающего абонента	21
CLIP, представление номера вызывающего абонента	21
I	
IP-адрес	
набор номера	16
S	
Sicherheitshinweise	6
V	
VoIP-соединение	
настройка	11

Все права защищены. Сохраняется право на внесение изменений.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

gigasetpro.com